南華日報

SOUTH CHINA DAILY NEWS
49-51 Hollywood Road, Hong Kong.
Cable Address "SWENONIS" or 5478
Radio Address "SWENONIS" or 9850
TEL. Editorial Dept. 28284 / Business Dept. 25612 — P. O. Box 369

第一八〇五號
本日出紙三大張每份售港銀三仙
督印人鄺修湛

館址 香港荷里活道四十九至五十一號
電話 編輯部二八二八四 營業部二五六一二
電報掛號 有線電五四七八 無線電九八五零
郵局信箱 三六九號
定報價目（均港幣計）
本港 每月壹元 全年十元
中國內地 每月弍元 全年弍拾元
外國各埠 每月弍元伍角 全年弍十伍元（郵費在內）（報費先惠）
廣告價目表可向營業部索取
香港荷里活道四十九號中國書局印刷公司承印
香港政府特准掛號認爲新聞紙類第一三六號

儂愛特別東西及特別的味道

儂性好異、凡物之特異者、皆喜愛之、故一試（當得及芝格）之膠糖、即常愛之、因其香味確與別家不同而有特別之美點、對於牙齒衛生補益極多。

醫生及牙科專家、常云人之常嚼膠糖者、面部得有適宜之運動、則面肌充實、不但貌美、即牙齒亦色白如雪、牙縫清潔、永無牙痛、口氣常鮮、食味亦美、消化有力、精神常暢、惟請記憶、上列功効、僅能得於美國出品、馳名環球之

當得膠糖……及……芝格膠糖

味有五種 每包四粒五仙。

愛情接吻、交面抱舞、夫妻對談、交際談話、唱歌演講、常因口氣不濟、討厭對方、極宜愼重預防、口中常含一二片之（新新口香片）清香襲郁、煙後含之、潤喉止咳、（香港歐必成有限公司總代理）

紙包一角
鉄盒式角半

SEN-SEN
Marque Déposée

不消化與食而無味、最易使身心不快・根本治療・當速服散拿吐瑾延年益壽粉以補血補腦・服此粉後・不出三日・胃口立開・飯量驟增・以其所含之燐質與蛋白質・煉製精妙・入胃後不待消化・已生滋補之功也・故胃口不佳・而嫌補藥太膩者・服散拿吐瑾・即能健飯・諸君不信・一試便知・

SANATOGEN The True Tonic Food
散拿吐瑾
柏林華發大藥行精製
中國美最時洋行經理
各大藥房均有出售

經整理後 南京財政收入增加 屠宰稅增加最多

（九月十八日南京電）市財局長陸肇强談、市財政經整頓後、本年四月至七月之收入、較上年同期均有增加、計房捐增七萬餘元、營業捐增二萬餘元、車捐增六萬餘元、屠宰稅增八萬餘元、市辦租六千餘元、房租增七百餘元、

張惠長在古巴 呈遞國書

（九月十八日南京電）外交界息、新任駐古巴公使張惠長、十七日上午十一時、呈遞國書、古巴大總統優渥接待、極表親善、問候林主席起居、並致仰慕之忱、

吳家泉過保談 陝剿匪軍事極有進展

（九月十八日保定電）吳家泉十八日過保赴平、據談、張學良仍在西安、陝剿匪軍事、極有進展、江匪已過、可告無虞、行營現正辦吳縣善後、渠到平後、約留一週返漢、

北寧路局撙節開支 廿七人被停職

（九月十八日天津電）北寧路局、頃爲撙節開支、對年事過長、及成績低劣之員、已決分停職、減薪、退休、三項辦法處理、十八日已發表首批停職者廿七人、

交易所經紀人 請維持業務

（九月十八日南京電）滬各業交易所經紀人公會代表賀培元等、聯名呈財部、請嚴禁類似交易所非法組織、以維營業、財部頃批示云、查此案、前據滬各業交易所理事長聯名呈請依法取締前來、已錄案咨請滬市府、飭屬嚴究、並咨遞實部查照、

比使抵北平

（九月十八日北平電）比使紀佑穆、前赴京滬主持追悼比后大會、並答謝政府弔唁比后之盛意、茲以事畢、於十八日晨八時廿四分、由京抵平、

漢防空展覽 昨已閉幕

（九月十八日漢口電）武漢防空展覽會、十八日上午十時、在中山公園舉行閉幕禮、到二萬餘人、張羣致閉幕詞、蔡繼倫、晏勛甫、演說、航空五隊、派機散標語、幷作凌空及飛行傘降落表演、又放烟幕、最後由葉蓬、吳國楨、蔡人、發給防空講演競賽獎品、十二時散會、

赴日考察團 決擴大組織 改下月初出發

（九月十八日上海電）赴日經濟考察團、因擴大組織、邀約各地工商界領袖參加、決展期下月初出發、該團委員會、十八日通告各團員、旅費概係自費、於卅日前到滬會齊、幷通知已推定吳達銓爲團長、

湘省府通過 田賦徵收法

（九月十八日長沙電）湘省府昨常會通過、湘南整理各縣田賦徵收辦法、修正縣長選定中心工作報告表、與完成中心工作報告表式樣、幷修正湖南省義務教育委員會暫行規程、

閩各縣鼠疫流行 衛生署劃龍巖爲防疫實驗區

（九月十八日福州電）南平、松溪、政和、永泰、詔安、龍岩、等縣鼠疫、經衛生署派技正楊永年來閩、以龍岩爲防疫實驗區、籌措經費、集合人才、設防疫機關、高級技術人員、重要器械、商諸衛生署借用外、經常開辦等費、約需二萬元、松政等縣防治費在外、經省府委員、暨行政院、請准就防疫款內撥二萬、俾剋期舉辦、

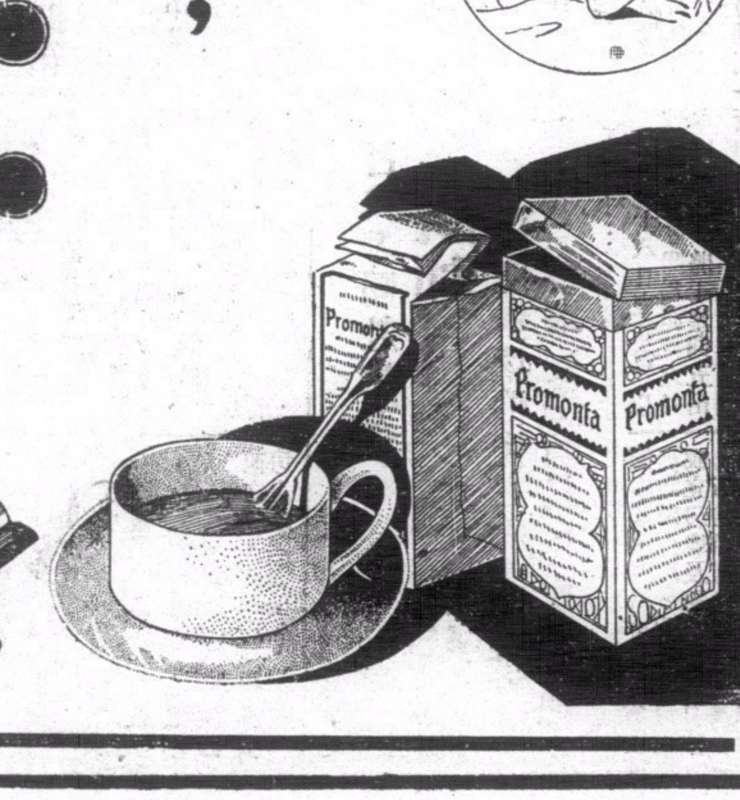
補腦名丹爲專門醫學界所稱許

運動後即覺頭暈疲倦之人、其爲體力虛弱無疑、然究其實亦因腦部不康健所致、不論是體力虛弱或腦部不康健、

補腦名丹總可治之！

▲失眠亦爲痛苦之症、治之宜速、查失眠之起、乃由過度工作、疲勞太甚、致體力虛弱、遂患失眠、患者請服補腦名丹保能見效・

而樂於介紹之腦系特效補劑！



總經理香港德商波彌文洋行
各大藥房大公司均有代售

VULCAIN
窩路堅
全球著名
準確 摩登 耐用 經濟

「窩路堅」・最可靠之伴侶
乃世界最準確最摩登化者、人人應備此廉貴之時計、因其可告準確之時刻、永無失時悞事等弊、足爲吾人可靠之伴侶也
裕大有限公司總經理
分銷處香港德輔道中 瑞美鐘表行 電話弍六五四四
廣州市十八甫 瑞華鐘表行
各鐘表店均有代售

徵銷中西藥品
欲在四邑推銷藥品者請直接函商
代理藥品專家 嘉祥大藥局
地址：台山荻海長安路四十五至四十七號

胡世澤在國聯廣播演說
闡明要求理事席之理由
此項要求與國聯之普通原則相符合
我尚未能獲得政院一席則誠何必與國聯合作
談判尚在進行深望能予我企圖以滿足之答覆

(九月十八日南京電)外交界息、國聯對我要求理事無限期延緩解決、我外交當局將有所表示、(九月十八日日內瓦電)國聯中國代表胡世澤、昨晚在國聯作廣播演說、闡明中國要求在國聯行政院獲得一半常任理事席之理由、畧謂中國此項要求、完全與國聯之普遍原則相符合、故無論何方、殆無理由可以反對中國合理之要求、現在行政院各理事席上、以亞洲之大、並無一國可為代表、中國已不在行政院內、日本已退出國聯、土耳其雖為理事、然在文化及國情方面觀、實不足以代表亞洲、是現在行政院組成、已不啻違反其普遍代表性之原則、

現在中國輿論

頗以為國聯對處理非歐洲事件、屢屢失敗、殆將終于僅僅過問歐洲事件、維護歐洲利益、而無法及於歐洲以外之事件、中國以四萬五千萬人民、擁亞洲大半土地、其種種資格、復完全合格、倘未能在行政院獲得一席、則誠何必與國聯合作、具有懷疑中國之擁護國聯服從國聯盟約為無益者、國聯若僅能保護軍備強盛之國、則中國無強盛軍備、更無所於國聯需、自亦無須對國聯作不合時的效忠、此種單純的理論、並非代表中國政府、更未能確實代表中國之真正利害、然信者日衆、潛勢可畏、中國政府為消除此種見解、故要求重入行政院、以見行政院之代表分配、無背於普遍性原則、日前、行政院曾對中國提議、加以考慮、一般人以為行政院現不能添設一非永久席、則殊難使中國加入、是項所擬辦法、即為添一新席、現在中國與國聯談判、尚在進行、深望最後能予中國企望以滿足之答覆、惟有若干國代表對增加席數、在原則上未能贊同、且即使添設一席、中國亦未必入選、不知行政院增加席數之事、前此已有數次、西班牙及波蘭兩國亦係任滿後聯任者、則何以獨吝于中國、尤不可解、此次再加一席、有何不可者、且中國在行政院獲得一席、其重要性且遠逾於其他國也、由國際勞工會上次在北京開第十九次年會時、英國代表提議界中國一席、由會衆一致通過、其理由為亞洲代表之不充分、中國地位之重要、及在以及遠東大局之嚴重、可見中國之重要、已為全世界所共見、中

建設上之努力

國現在種種建設、進步極多、如交通空航運輸、教育等、尤見努力、雖有天災人禍、然尚精進不已、新中國創造前途、容或畧見遲緩、然卒之以剛毅、行之以精誠、則由建設以達於統一、其成功不問可知也云、

意政府
否認東非已開戰說
直布羅陀海峽南北兩口均宣布封鎖
英秘密準備必要應付步驟

(九月十八日羅馬電)意政府今日下午、發出正式報告、否認東非意阿軍隊已開戰之說、昨晚國聯會亦接到傳說、謂阿比西尼亞邊境、已發生戰事云、

(九月十八日羅馬電)意退伍軍人會接到志願投軍往東非服務書共一萬八千通、此等人士、得編入最近組織之退伍軍人及僑民團云、

(九月十七日羅馬電)歐洲列強將有可能的讓步、如担保不列顛山險安全一類之消息、意國不為所動、大局現類於大風雨叱咤中之恬靜、一切希望現集中於意內閣今日之會議、此會當有至關重要之決議、

直布羅陀南北兩口封閉

(九月十七日直布羅陀電)軍港南口昨日設障碍物、以固防務、聞今日北口亦作同樣行動、皇家空軍之海機終日翱翔、此間附近軍艦行動、亦殊忙碌、致吸引觀者甚衆、意潛艇一支隊、明日將駛抵距直布羅陀東北六十五哩之西班牙馬拉加港、

(玖月拾八日直布羅陀電)英國之主力艦、現繼續由英國到此間、計到埗者為曲特、利安、戰鬥巡艦、又卯利安及彌專與亞芝利斯等巡艦、及歪士萊、維加溫尼地亞、及歪羅斯等驅逐艦、尚有多艘不日到埗云、

(九月十七日馬爾太電)英婦孺數百人、現正離此返英、其中多為駐此英軍之眷屬、

英艦隊軍備 決重行裝配

(九月十七日倫敦電)聞英政府現正秘密準備各項必要步驟、俾遇與意國發生衝突、足以應付、所有各種情報、均嚴守秘密、因此外間知者甚尠、但聞海軍部現正將各項後備軍艦、如驅逐艦潛水艇等、重行裝配、供補充本國艦隊之用、蓋英本國艦隊已有驅逐艦十二艘、潛水艇七艘、開往地中海也、所有海軍後備士兵、則已奉徵召充任此等後備軍艦之水兵、此外并傳聞原定在蘇格蘭舉行之英本國艦隊操演、又英意如一旦發生戰行、將改在葡萄牙洋面舉行、最感困難者、為英國艦隊所需燃料軍火之供給問題、惟伊拉克通至海法港之大輸油管落成未久、英國駐紅海艦隊自可由此處取得所需石油、然軍火殊有缺乏之虞、蓋以地中海東部英屬馬耳太島、本為海軍軍火儲藏地、然如一旦發生戰爭、該島恐不能抵抗意國空軍之轟炸、海軍專家認為英國艦隊或可由印度洋中英屬摩理求斯島供給軍火、該島本已儲藏大量軍火、惟意國已遣潛水艇四艘駛入紅海、則開戰後紅海出入口能否保持安全、殊足慮也、

戰禍如難免 印作英後盾

(九月十七日西漢拉電)印度陸軍總司令赫特武上將、今日於參政院討論遣派印兵前往亞京保護英使署之際宣稱、吾人如須作戰則願印度為吾人之後盾、又稱、如扼守亞丁及保護波斯灣油供給等問題、或須臨時作迅速之決議、惟英國如被嚴重捲入戰爭渦、當從早警告印度、俾得從容準備云、

(九月十七日羅馬電)意大利日報發載一文謂英國一方面以和平主義之名義拉攏各國、謀與意國為敵、另一方面則謀以武力侵犯阿富汗之自由與獨立、最近因阿富汗邊境發生叛亂、英國藉口亂事足以危及印度、現正向阿富汗進兵、謀以武力佔領其地云、

(九月十八日巴黎電)法國觀察家對於亞比西尼亞問題、咸注其目光於倫敦、而日內瓦或羅馬猶居其次、一般人士咸引頸以待英國答覆法國所提出英國將來對德實施制裁之一問題、蓋英國之覆文可使法總理賴伐爾改造斯特萊薩協約、故各報今竭力從事對英之和緩勸告、

五國小組委會建議
亞領土割一部讓意
報告書大致已商妥即將提交國聯
亞國奴制一項意人對此不甚滿意

(九月十八日日內瓦電)五人特委會之報告書大致已商妥、明日將再開一度會議、俾作最後之認可、大約先行商諸有關係各政府、法總理賴伐爾定今夜與意總代表柯洛錫會商、英不管部閣員艾登、將與亞代表接見、故在後廿四小時內、一切當見分曉、委員會接各方覆文後、將報告行政院、行政院將開會決定應否進行、國聯盟約十五條即應否實施制裁、抑尚有調解之餘地、現[illegible]

報告書內容

[illegible]

派顧問往亞

[illegible]

信報告書中提議、以英屬索馬利蘭之地、[illegible]才拉港為止、[illegible]亞國、以補償[illegible]國之土地、然[illegible]實決定、英法[illegible]以意國接受委[illegible]全部為條件、[illegible]

業、此外並規定更改[illegible]領土邊界、[illegible]

意亞情形緊張中
股份交易所好生意
日實業家向越南購盤

(九月十八日東京電)意亞情形日見緊張、股份交易[illegible]棉紗業、米、船務、船塢、鋼[illegible]英京方面宣佈兵險燕梳[illegible]者、每百金鎊增至五司[illegible]將兵險每百元由五仙增[illegible]道蘇彝士運河之貨物計[illegible]物則每百元加十二仙至[illegible]里亞及索馬利蘭每年取[illegible]屬越南或美屬購買、大[illegible]盤云、

欲在非洲

[illegible]

意雖不願從事戰爭
亦不甘戰爭落人後
如他國以戰爭行動對意戰事即起
當知制裁手段等於歐洲地圖變色
墨索里尼對訪員發表談話

[illegible]全非洲亦均發生戰事、則歐洲必將[illegible]

捲入漩渦

一任整個文明、瀕于破產、此種看法、誠屬不可思議、意相繼謂、該國在東非殖民地雖已殫精竭慮、加以開發、但尚未滿足其需要、茲意國人民不願困死于貧瘠之區、而欲有所展報、同時尤欲保障以義特里亞與索馬利蘭兩地之安全、以為一勞永逸之計、以言維魯亞事件混合仲裁委員會、則對於事變責任未能決定、按照該委員會意見、維魯亞殆係奇特地方、其處之步槍均皆自動放射也、所幸意國能鎮靜自處、及實力充足也、目前意國士兵奉令員者、計有一百萬名、且有事、當不難于一日間動員至一千萬名、夫員千萬、已有可觀、至有必要時、即有人對於[illegible]加以難矣、此其為事善則[illegible]矣、所可慮者、該處現有[illegible]國武裝士兵十四十一萬廿五萬、且均有步槍

意國軍隊

意國行使軍事制裁手段時、則意國不難將動員人數、再行擴大、至此、意相乃述及法政府所採之友誼態度、而以法國是否以制裁手段加諸意國為問、並謂意國對於法國僅望其不出于此舉而已、此在他國當知制裁手段、即等於歐洲

地圖變色

率直言之、意國若于滿足需要之後、進而與保守派列為伍、實乃佳事、慮非然者、意國迫不得已、必與要求重行分配世界富源、并獲得諸大之正義者相提携、其代價如何重大、世界當以知之云、

菲首任總統
奎松當選
阿斯美那任副總統

(九月十七日馬尼剌電)菲律濱共和國將於十一月十五日正式成立、本日正式選舉第一任總統、投票結果、參院院長奎松當選為總統、阿斯美那當選為副總統、

(九月十八日小呂宋電)菲律濱選舉總統、計二百四十三選舉區、贊成奎松者佔一百五十五區、其票數之多、比其反對者雙倍云、

羅斯爵士離日來華

(九月十八日東京電)英政府經濟顧問長李滋羅斯爵士及夫人等一行、于今晨離此赴神戶、即將於明日乘上海丸赴滬、

(九月十八日東京電)英國經濟專家李滋羅斯昨日覲見日皇之後、今日起程離東京往中國、考察中國經濟情形云、

(九月十八日東京電)李滋羅斯今日離東京往神戶、取道往上海、英大使及財政副大臣等要員、均到車站歡送云、

意相談話引起英方反響

(九月十七日倫敦電)日昨意相墨索里尼向晨郵報記者發表談話、謂今年年頭意國為亞比西尼亞問題、曾迭向英國有所交涉、英國均置之不理云、關於此層、據英國政界方面宣稱、謂意國雖曾作此項交涉、但僅提及意國擬發展在亞比西尼亞之經濟利益、并詢問在何種限度以內、意國擴張在亞比西尼亞之經濟支配權利、方可不至危及英國利益、此外意政府并未述及政治的直轄之可能、同時英政府曾將此項問題、作縝密之研究中、即在斯特萊薩三國會議中、英國亦并未迴避亞比西尼亞問題之討論、惟嗣後意國在東非軍事準備、着着進展、局面始完全變更云、

意將決定各項經濟措置

(九月十七日羅馬電)墨索里尼首相接獲五國小組委員會解決意亞爭端之建議後、或將於明日召集閣議、加以討論、聞明日閣議中將決定各項新經濟措置、俾令一旦發生戰爭、意國經濟不致匱乏、政府現已實施撙節輸入原料之各種措施、例如煤油已繼高價、對於建築工業採用嚴格統制、鋼鐵原料限制用途、此外聞將採取嚴格之財政措置云、

英內閣
定下週開會
前日外委會議目的未有宣布
法使詢英對奧態度

(九月十七日倫敦電)英內閣將於下星期開全體會議、討論國際現局、今日之閣議、首相包爾溫曾與數閣員會商、其經過情形、未經發表、大約外相賀爾曾提出關於意亞爭議之報告書、本社探悉法國所問將來德國如侵畧奧國、英國願否對德實施制裁一節、英國尚未答覆、法國現並不催迫政府答覆、因以為此事已由英外相賀爾在日內瓦所發之演說決定也、今外相賀爾亦赴諾福克之閣議、歷時一小時半、陸海空三部及商部大臣均出席、散會後首相包爾溫復赴迄葛斯、如無緊急事件、將寓該處至本星期杪、

外委會議

(九月十七日倫敦電)內閣外委會于本日午後舉行會議、其目的何在、官方不予宣佈、僅知出席會議者有樞密大臣麥唐納、陸軍大臣哈立法克斯、海軍大臣孟塞爾、航空大臣李斯特、商務大臣任錫曼、及外交次官文西泰、任錫曼之出席、尤可注意、蓋因此一般人以為對義實施經濟制裁問題、必為內閣外委會討論目標之一也、

對奧態度

(九月十七日倫敦電)法大使考賓日前曾向外務部詢問、謂英國對於意亞爭端、既在日內瓦採取堅決態度、日後中歐尤其是奧國、倘受侵客時、英國是否採取同樣堅決態度、本日賀爾接見法大使考賓、向其表示、謂英政府對于上項問題之答詞、未準備完竣、因彼尚未及與全體閣員磋商也云、

法願與英美
訂立固定貨幣協定
以減少其本國商業之障碍

(九月十七日巴黎電)法商長麗萊今日告巴黎午報訪員、謂正設法擬與英美成立固定貨幣之協定、法國將主張、任何協定必不可使佛郎減值、凡貨幣不定之國家、不得與之成立協定云、據金融界之意見、法國願與英美談判、以減少商業之障碍、但法國殊不願變更其自己貨幣政策也、法國欲英美將英磅美元之價格、恢復舊有之差價、如是則法國海外貿易、可獲利益、

賴伐爾建議
減少國聯會預算
已交國聯監理委會審查

(九月十七日日內瓦電)今日下午法總理賴伐爾在國聯大會預算案委員會演說、謂渠將巴黎衆院通過一九三六年法國補助國聯經費前數之百分之九十、法國現圖將各國補助國聯之費一律削減百分之十、蓋法國如許交他國、然不得不將公共事業節省經費百分之十也、賴氏又稱、如國聯預算不能減少百分之十、則渠擬向衆院提出追加預算、以補足法國少付之百分之十云、賴氏之建議、已交監理委員會審查、

運美黃金
法國佔最多

(玖月拾七日紐約電)聞昨日各處裝船運美之黃金共值一千五百九十八萬元、其中由荷蘭運來者值一千三百萬元、法國值五十萬元、印度值二百零六萬元、英國值四十二萬元、

美鋼鐵業
上半年獲利厚

(九月十七日紐約電)美國鋼鐵業公司一百五十八家、在本年最初六個月內共獲盈餘三千零九十二萬四千元、比去年上半載盈餘增百分之廿二、

藝展古物
在倫敦開箱

(九月十七日倫敦電)前由中國運來陳列倫敦中國美術展覽會之古物九十六箱、檢點在場、僅中英兩國官方代表、英國方面係皇家學院代表台維德爵士及英萊姆、中國方面係中國駐英大使館參贊陳維誠及中國政府購料委員會主任王景春博士、復有稅關員當場驗明所運物品、並由倫敦中國博物館專家四人、會同開箱、第一箱即係銅器、多屬四千年前之珍品、

美銀公司案
受人攻擊

(九月十七日紐約電)美國聯邦公用事業公司管轄七州水司者、今日向巴的摩法院起訴、指公用事業銀公司案與憲法抵觸、按此案經國會修正通過後、今受第一次之攻擊、

荷蘭國
預算
短少萬萬盾
擬減少政費

(九月十七日海牙電)一九三五年荷蘭預算、估計短少一萬萬零九百萬盾、但因出廠稅等收入減少、故短少之數、將增至一萬一千九百萬盾、為彌補此項短少起見、荷政府擬減政費七千六百萬盾、同時殘廢救濟基金、及社會保險辦法、亦將稍有變更、以期節省一千三百萬盾、銷售稅、承繼資產稅、皆將增收百分之廿、此外並將徵收出外遊覽稅、估計各種新稅可得二千六百萬盾、

(九月十八日海牙電)荷女皇今日往國會致開會詞、謂荷蘭深望國聯會能解決現在之爭案、荷國對之、亦得盡力貢献、女皇後謂以現在情形而論、正須增稅以求預算之進支相等、故貶低幣價、實屬不宜、而求對外貿易發展、當局將設立一新公司、以資助新實業、目下國際情形如此、政府現設法復興經濟、同時並須設法國防、政府又擬根本改正法律、以防私人公司阻碍政府進行云、

日本有禁書
作者辭議員職

(九月十八日東京電)憲法學家新稻戶博士、其所著之書、廣義解釋憲法、被當局控告、此案法庭現雖停止進行、但已禁止其書發行、彼以為可惜、特上書辭貴族院議員職云、

日官商
組移民公司

(九月十八日東京電)政府與著名商人、開會商議、決定組織移民公司資本五兆元、為派送移民往巴西之用、聞政府担保該公司週息六厘云、

英三要患病
李定患心病
漢德森胃病
太子耳發炎

(九月十七日倫敦電)前印督李定勳爵、年七十五、現患心臟喘病、急召名醫士韋特來診治、韋氏接電後、立即啓程、今日乘飛機抵此、因李年事已高、故其病勢頗堪慮、軍縮大會主席漢德森、現患胃病、已入倫敦療養院調治、漢氏於本月十三日慶祝其七旬有二辰誕、

(九月十七日維也納電)英太子在此間著名耳科專家紐曼教授醫治、據紐曼診斷、此乃中耳發炎所致、並不危險、但須醫治數日、方可病愈、

伊拉克油礦
讓與權
須歸英人

(九月十七日倫敦電)前經手談判伊拉克油礦權之李凱特、今日對本社記者言及[illegible]摩蘇爾油礦公司與英國採油公司之董事事、謂伊拉克油礦讓與權重要條件之一、為執有此讓與權之公司、必須為英屬籍、以英人為主席、并設辦事處於英國、依此條件、故英國戈爵士仍為公司之主席、而英人白朗將因英人股東之請求、仍為兩公司之董事、否則英人股東將在事會中全無代表矣、查此兩公司之股票、多已由意人所收買、故管理權現操于意人掌握也、

日代表團赴埃及
談判日埃新商約
日反對埃棉換日布之制度
要求賡續貿易最惠之待遇

(九月十八日東京電)以駐衛公使笠間為領袖之日本代表團、將于星期五由神戶乘船赴埃、俾談判日埃新商約、以代埃及政府近所廢止之舊約、[illegible]新加坡後、[illegible]十月五日可[illegible]開羅、他日開會談判時、駐亞力山大利亞之日本總領事赫木及日本工商省要員、亦將列席、日本反對成立以埃棉換取日本棉布為根據之交換制度、并將要求賡續[illegible]最惠待遇、日本各報廣大宣傳、指埃及所廢止舊商約、乃英國運動所致、蓋英國欲壓抑日本商業、而改善其自己貿易也、

英倫南部烈風肆虐
電話綫被吹斷者達二萬條弱
損失甚重海陸均有死傷生命

(玖月十七日倫敦電)自昨夜至今日、英吉利海峽至英倫南部、烈風肆虐、損失甚重、海陸均有死傷生命之事、[illegible]電話綫之電桿、被吹斷者、共一萬九千條、內有總綫七百二十條、陸軍操演之區、[illegible]

某專家談

全國司法會議有兩大特點

由司法之統一促進一般之統一
提案注意現法律是否適合社會
議決：司法經費改由國庫負担

（九月十八日南京電）某專家談、全國司法會議有兩大特點、㈠除新滇邊區、因交通不便外、其餘各省市、均派代表出席、可由司法之統一、促進一般之統一、㈡提案除關於司法行政之改革外、咸注意現行法律是否適合於社會情形、此次會議、或能將法律與社會打成一片、

上午會議

（九月十八日南京電）全國司法會、十八日晨八時、開第三次大會、到覃振、王用賓、等一六零人、列席四零人、王用賓主席、指定張知本、石志泉、等卅三人爲中國法學會組織綱要起草員、翁敬棣、江一平、等十六人爲大會宣言起草委員、並將議程所列各案、分配各組審查、旋討論各組提案審查會第一次報告書、至十時休息十分鐘、繼續開會、決定 電慰蔣委員長及勦匪將士、並繼續討論提案、正午散會、下午二時續開大會、

（九月十八日南京電）全國司法會、十八日晨第三次大會、共討論第一組審查報告十五案、二組十九案、三組八案、最重要者爲司法院交議關於司法機關及司法設施經費、改由國家負担之過渡辦法、經決議、㈠司法經費、請從速實行全國財政會議議案、改由國庫負担、㈡細則由司法院與財政當局商定之、㈢以所得稅遺產稅、及其他確定稅收爲的欵、㈣在國庫未完全負担前、所有一切司法經費、仍歸各省担負、

下午會議

（九月十八日南京電）全國司法會議、十八日下午二時續開三次會、王用賓主席、討論第三四組審查會共四十四案、其中以縣長兼理司法事務事、法庭應准許律師執行職務案、討論最烈、經石志泉說明審查意見、各代表發言後、決重付審查、旋復議兩案、㈠試行巡查審判、議決、交司法部斟酌施行、㈡關于司法機關及司法設施經費、改由國家負担之過渡辦法案、決將上午會議之決議案修正、爲㈠各省所有一切司法經費、在國庫未完全負担前、均歸各省負担、㈡國庫負担應以所得稅遺產稅、及其他確定稅收爲的欵、其細則由司法院與中央行政當局商定之、六時散會、晚八時、各組開審查會、十玖日晨開四次大會、下午二時及八時開審查會、

電蔣慰勞

（九月十八日南京電）全國司法會議、電慰蔣委員長及前方各將士云、頃寇稽六師西邁、截離寒暑、至佩賢勞、合圍之勝已成、指揮若定、掃穴之功不遠、輿師來蘇、玆經本會議本日第三次大會決議、謹掬至誠、特電慰勞、雲靡在望、無任欽遲、

全國哀誌「九一八」

（九月十八日南京電）首都各界、十八日晨、舉行九一八國難四週年紀念、到各界代表八百餘人、由各代表演說、語多警惕、至十一時散會、

（九月十八日漢口電）漢市各界、十八日上午九時、集會紀念（九一八）四週年紀念會、到三百餘人、公推江述之主席、如儀開會、并靜默三分鐘、爲東北陣亡將士誌哀、繼由江氏報告紀念意義、語多沉痛、後由各界代表相繼演說、十時半散會、全市十八日下半旗一日、娛樂場停止娛樂、

（九月十八日鎮江電）蘇省會各界、十八日舉行九一八國難四週紀念、各娛樂場停業一日、

（九月十八日南昌電）贛各界（九一八）國難四週年紀念會、在中山堂舉行、到數百人、由王冠英主席、并報告、闓綺航演說、全市均下半旗、

（九月拾八日重慶電）十八日爲九一八四週年紀念日、江巴渝各團體、均分別舉行紀念會、全市下半旗、爲死難同胞誌哀、各界并於下午五時、聯合舉行關岳致祭、以倡導民族精神、禮儀極爲隆重、

（九月十八日鄭州電）鄭各團體、十八日上午九時、舉行悲哀之九一八紀念、全市下半旗、

（九月十八日北平電）十八日爲（九一八）四週紀念、平市軍警當局、爲維持地方公安起見、特令加緊戒備、全市民衆、于靜默狀態之下、平安渡過、

電信講習所學生

在榆遇匪

（九月十八日天津電）殷汝耕頃在津與日方竹下酒井等商洽進關長城線股匪事畢、定十九日赴平轉保、向省府有所請示、另訊、大連滿鐵電信講習所學生、日前往榆關角山寺旅行、經匪賊强制搜查、損失極微、

孔祥熙喉痛

（九月十八日南京電）孔祥熙患喉痛、十八日在私邸、延中央醫院陳祖謨醫師診治、未到財部辦公、聞稍休養、即可恢復健康、

國府發聘書

（九月十八日南京電）國民政府十八日發表聘書、敎聘王正廷爲中華民國紅十字會總會會長、又聘劉鴻生、杜鏞、爲副會長、

內政部

請速舉行縣長考試

（九月十八日南京電）內政部以縣長考試條例、業經制定公布、各省、又均感覺縣長人才缺乏、特咨請考試院考選會、於最近期內、舉行縣長考試、

浙西各縣

降雪

（九月十八日杭州電）浙西各縣秋節後、氣溫突變、並曾降雪、晚稻因受天時影響、收成無望、

贛分區設署

（九月十八日南昌電）贛一期分區設署事、僅南昌等三十二縣、未成立區署者、僅九江、金豐、省府除飭改組成立外、并令各縣籌備、

火柴運外洋

須征廠貨稅

財部覆實部

（九月十八日南京電）關于膠海關征收運銷大連之華北火柴公司火柴廠貨稅事、實部前據中華工業總聯合會呈、曾咨財部解釋、現准財部復稱、該項火柴、如係運銷外洋、自應按照廠貨稅辦法辦理、惟對運連廠貨、在封閉東北各關後、曾規定不論其最後目的地、概須征廠貨稅

西公旗爭端

西藏會紛派人調解

（七月十八日太原電）趙丕廉十八日午赴平聞係奉蒙藏會命調解雲王石壬爭端、蒙會並派阿其士赴平、偕同趙調解、以圖和平了結、

（九月十八日南京電）內蒙西公旗糾紛、蒙藏會派奇光赴綏調處、鄂十八日電會報告、傅作義及雲王、日前親往該旗調查眞相、現已返綏、雲德兩王對鄂前往調解、極表歡迎、並邀赴百靈廟一行、面晤一切、蒙會接電後、當復電令其即日赴廟、協商解決、以期早日息事寧人、以固邊陲、

三梅州殘匪

已被殲滅

（九月十八日福州電）平雲泉一帶殘匪張鼎丞、長水剿後、余丁仁等股、經我軍三團三梅州之僞九團三大隊、被我軍將其殲滅、

日訪華機

今日可抵平

（九月十八日北平電）航息、日方訪華機、十九日十二時可抵平、屆時中日雙方、均將派代表前往歡迎、聞該機在平留一二日、即飛京滬、

兩岸堤埝頻告潰決

黃水嚴重又移六塘

只邳縣一地損失一百八十萬元
中央允再籌百萬辦理董莊堵口

（九月十八日徐州電）十八日午據韓庄報告、微運水位、忽漲七公分、不老河亦在漲泛、邳專員分電銅沛豐各縣長、着加防護新築堤埝、又據沭灌各縣電告、六塘河、日來事勢險惡、兩岸堤頻告潰決、黃水嚴重、又移六塘、

（九月十八日徐州電）邳縣十七日呈徐轉省被災詳況、全境灌淹四分之三、僅東北一部尚有乾土、據統計㈠災區面積六個、行政區七十六、鄉鎮五千方里、㈡災民人數、老弱十萬人、婦孺廿五萬人、壯丁十五萬人、共計五十萬人、㈢損失概數、全縣被災房屋、秋禾、糧食、器具、牲畜、柴草、衣物、一切總額一百八十萬、

（九月十八日徐州電）蘇救災總會、特派成靜生來徐勘災、十八日電滬各省水災義振會、累稱、沿途出發、馳往各縣勘察、邳縣災情慘重、非三十萬元不足振濟、銅沛兩縣災況稍次、亦各非廿萬元不足振濟、又稱邳屬中運大榆樹決口寬六十丈、洪流浩蕩、尚未堵合、擴大堪虞、乞轉懇華會及其他善團、派員來邳施工振、照估約需萬元、一經堵復、可使五十萬畝種麥、十萬災民活命、人給一金、即可省賑欵十萬元、

二道大套堤、南起拾屯銅沛公路、北達沛縣高山、潮堤長百里、在銅境由王公嶼縣長張雅軒等、分別監工、日夜搶修、十八日已全部完成、王公嶼晚返徐謁邳專員報告、并陳救災現況、

（九月十八日清江浦電）微湖水十八日又漲四公分、中運舊灣續漲三寸、存二三六尺二、

微湖套堤搶修完竣

（九月十八日徐州電）徐北微湖第

董莊堵口 魯省負責

（九月十八日南京電）韓復榘以經濟困難、電經委會、對堵口事、請由黃委會担任、經委會十八日覆電如下、查董莊堵口各項設施、端賴行政力量、督促進行、貴省府對於堵口工事、已經籌備就緒、正在積極進行、務請勉任艱鉅、仍照原議負責辦理、至應需工欵、准由中央再籌百萬元、由中行撥發、以資應用、

（九月十八日南京電）許世英十八日午後七時、偕秘書胡仲紓、赴蘇北勘災、并隨帶賑欵四萬、實地散給災民、許定廿二日返京、

（九月十八日杭州電）梅蘭芳應杭各界水災賑遊藝會之邀、演義務劇六天、十八日杭市商會特派曾觀光、賀保慶、赴滬歡迎、梅劇團決廿日來杭、廿一日在杭大光明戲院登台、

（九月十八日南京電）梅蘭芳在京、參加救災遊藝會畢、十八日乘車赴滬、

六中全會

閻錫山恐不能出席

提案劉正擬具中

（九月十八日太原電）趙丕廉臨行談、抵平後、作相當勾留、即晉京、又謂閻錫山對六中會提案、劉正擬具中、提案範圍、約爲物產証券、及土地收歸村公有等項、至閻與中央承商事件、余到京後、當分別進行、全會時、閻恐不克赴京出席、

國（府）命令

（九月十八日南京電）國民政府十八日令軍政部軍法司行政科科長王震豐、軍政部軍法司監獄科長王景仁、軍政部、軍法司軍法官張仁德、另有任用、王震豐、王景仁、張仁德、應免本職、此令、

經委會

整頓江漢局

（九月十八日南京電）經委會整理江漢局、原任局長楊思廉免職、派席德炯繼任、局長侍過爲簡任、席曾任國府水災會工程處長、廿年修復長江數省大堤、頗著成績、

人民服役法

贛省決實施

（九月十八日南昌電）贛實施人民服工役辦法、經公路處規定修路一九八九公里、需一千五百餘萬民工、擬十一月一日起、各縣利用農隙修築、電廳十八日開會商討實施辦法、俟呈蔣委長核准後實施、

開灤煤礦權

出讓說不確

（九月十八日天津電）開灤礦務局、十八日發表聲明、否認外傳將礦權出賣與滿鐵、謂此係毫無根據之揣測云、按開灤自年來滿鐵煤傾銷影響、致各地存貨堆集、故此間外報盛傳、該礦爲顧全利益有出讓之說、

中政會議決

京地方法院

下月一日成立

（九月十八日南京電）中政會十八日晨、開第七五次會議、到汪兆銘、葉楚傖、居正、林森、馬超俊、周啓剛、朱家驊、陳果等卅餘人、葉楚傖主席、決議要案、探悉如下、㈠軍事委員會擬具衞戍條例、及衞戍勤務令、准予備案、交國民政府公布、㈡通過專門職業技術人員政試辦法原則五項、交考試、行政、立法、三院分別辦理、㈢通過首都地方法院組織大綱、並定本年十月一日起成立、㈣核定概算案十二起、

王樹常

一日就新職

（九月拾八日北平電）王樹常十八日晨十時廿四分、由津返平、據談、在津晤宋哲元、促其早日就職、宋已允日內來平視事、余定廿日後、赴漢謁張學良、然後晉京、定十月一日就軍參院副院長職、

荷使已抵京

今日遞國書

（九月十八日南京電）新任荷使傅思德、傅夫人、及秘書魏德、十八日晨由滬乘車到京、外交部交際科長林桐實、及京荷使館秘書包斯、到站歡迎、荷使下車後、與往迓人員握手道謝、即出站 乘汽車赴使館休息、午後三時、荷使偕秘書包斯等、赴鐵道部官舍謁汪、作到任後首次拜會、談約十數分鐘、辭出、返館、十九日上午十一時、赴國府遞國書、

（九月十八日南京電）荷使傅思德、十八日下午三時謁汪、汪于接見後、派外交部際科長持柬前往荷使館答拜、汪定十九日晚八時、在外部宴荷使、及館員、邀在京各部會長官作陪、荷使定廿日下午四時率館員赴陵園謁陵、獻花圈、

船舶違法案

只由法院處理

（九月十八日南京電）交部以船舶違法案、應照公司違法處罰例、由法院處理、其他各機關、不得自行處分、特咨請各機關查照辦理、

通幣不固定

商業有莫大阻碍
法商務部長講

（九月十八日日內瓦電）法國商務部長般尼脫向國聯會財政及經濟委員會演說、謂世界經濟情形、自一九三二年即已有起色、但通幣不固定、實於商業有莫大阻碍、法國在委員會提案、有言及此、般尼脫言、自一九三二年有數行實業、經已恢復、約由百份之七十八份至九十六份之譜、至於出產則由百份之八十一份增至九十四份、而存貨及失業人數亦大爲減少、般尼脫又言與通幣不固定、於經濟復興有重大阻碍、祇有國際協議、方能最後制止經濟上之報復、法國允將其稅減少、但必須他國際証其通幣匯價不變、法國報告書宣讀後、英國請停會廿四點鐘時間、以資考慮、法國之報告並請固定全世界通幣匯價、一般人意料、對于固定通幣方法、不久即有協議云、

日本德使

今日覲日皇

（九月十八日東京電）日本駐德大使武者小路子爵、前者請假返國、明日正午覲見日皇、代德政府贈日皇以日本名貴古畫云、

宋哲元定明日赴平

廿一日到部正式視事

（九月十八日天津電）宋哲元頃定廿日離津赴平、廿一日晨到衞戍部正式視事、據蕭振瀛對人談稱、宋以迭奉中央電促、如無特殊變故、往平就職期、決不再改、渠與秦德純、屆時將除同前往、又王樹常因來津事畢、十八日晨七時許返平、

歐亞公司

減低各航線客票價

由二十五日起實行

（九月十八日上海電）歐亞公司、爲謀各航綫與陝蓉綫聯絡、將航運時間、全部變更、並減低票價、定廿五日起實行、其客票減價最低者、如滬至蘭州、原價單程四百卅五元、現減爲三百十五元、滬至京、原價卅五元、現亦減爲廿五元云、

漫談

不是小事

風●

不久之前，記得有一位紳士發表過一段關於住宅騎樓晒衣竹安全問題的談話，並且提出過一點安全辦法：用鐵線代替竹竿。這事雖然只是談止於談，而未向當局獻議施行，然而這麽一件情形普遍而又「痛」癢相關的事，想來許多人也不致于像看一段偷鷄偷鴨的新聞那樣等閒看過的。

但是晒衣竹洞穿人頭的把戲，却依舊時有所聞，像前兩天大風期間，也竟然有衣竹墮下傷人的事件。雖說大風期間是特別情形，然而居民對於自己用物之處置不得其當，不論其在怎樣一個情形之下闖禍，總不能辭其疏忽之咎！

香港人烟稠密，晒衣竹多，又因爲地方淺狹關係，騎樓外便成了最適宜的用場，但是有些狹隘街道，人行道每每在騎樓之下，行人既不能把一隻眼生在頭頂上，因此隨時有「飛將軍從天而降」的危險，走在街上，既須避車，又得顧全頭顱，眞是不勝其麻煩的事。相信有不少人感到這種痛苦。

因循成習的人就有一種劣根性，一定要人家强迫到來才肯改善，縱然到底也會改善的；但是在「到底」未來之前，還不知有幾許人需要担當這「無妄之災」。

禍患可避免則避免，我總希望我們這劣根性能大家自己克復過來，縱然不能把晒衣竹根本改爲鐵線代替，也得把它處置穩固些。

事情看起來是小，但實在就是一個社會的「公安」問題。因爲家家有晒衣竹，人人也有頭顱，人人也要走路！

千里香
潤髮清香

各大商店
均有代售
先施化粧品有限公司監製

解暑芬芳
花露水

取締奇裝異服後
陳濟棠擬禁絕麻雀
飭令財廳起草辦法十一月間可實行
同時令公安局着手調查全市俱樂部

（廣州專訊）陳總司令濟棠以在此國家多難之秋、執戈之士、極應臥薪嘗胆、以備為國家效力、乃近所部官佐每于整軍之餘、咸以拍麻雀為消遣、不惜日以繼夜、銷耗精神、莫此為甚、且碍及辦公、故決毅然將麻雀實行禁絕、業已交財廳長區芳浦辦理、現已由第三科負責起草辦法、最遲于十一月間即可實行、在此籌備施禁聲中、陳濟棠昨復飭令公安局將全市俱樂部調查具覆、以憑核辦、(一)俱樂部之設在地、(二)俱樂部之主持人、(三)到俱樂部以何界人為多、(四)俱樂部之大畧圖則、(五)俱樂部之開辦費、上述各項、限于十月底以前辦理完竣云、聞陳濟棠此次調查各俱樂部之圖表、係欲明瞭所部官佐與俱樂部之關係、及為施禁麻雀時之準備、一俟禁令頒佈後、即飭由憲兵司令部嚴厲執行、同時幷將俱樂部一律封禁云、

徵得新兵
無欵解運
縣長電省請欵

（廣州專訊）陳濟棠自將徵兵制頒到各縣後、惟各縣長因平日行政經費、已感不敷、對於此項入[illegible]

本月兩祭禮
積極籌備中

（廣州專訊）陳濟棠以本月廿五日、為秋祭關岳之期、屆時親率所屬到芒果樹街關岳廟致祭、昨日着副官處長會强、籌備一切、幷通令所屬各處軍事機關「九少校職員」[illegible]模之空航表演、並定是日上午九時列隊赴東郊航空先烈楊仙逸墳塲公祭、廣西航空學校亦派機來粵參加、有員生一批、已於前日抵省、記者昨晤由桂率領學生抵粵之桂空校政訓主任何糊清、詢以桂飛機何時飛粵、據稱、桂省自製飛機七架、[illegible]

必須謁陳
俾得親聆訓話
團長返省

[illegible]

又組第四團
將合併為師

[illegible]

桂機七架
飛抵廣州

[illegible]

伍某失踪日久
其子要求當局省釋
憲兵司令部否認有其事

[illegible]

全省一律改征地稅
實行期又展至明年
田畝評價限十一月前竣

[illegible]

陸豐漁業現況調查
年產十五萬担價值約七十萬
稅捐担過重漁民漸趨破產

[illegible]

產量狀况

[illegible]

經營狀况

[illegible]……艇每對三千元、烏每對二千元、釣[illegible]每隻一千五百元、蝦米罟每隻一千元、釣仔每隻六百元、大網每隻三百元、撮烏每對一百五十元、湖罟每對一百元、浮縺每隻一百元、浮錠每隻八十元、跳白每對八十元、掃[illegible]每隻六十元、大浪每隻五十元、網仔每隻二十元、但魚商置船出海捕魚、每年須修整一次、為欵若干、根據購置費為標準、平均約十分之三、魚商除上項負担外、

捐稅負担

又須負担國稅、如航政捐、地方捐如魚船捐等、加以產量減少、其痛苦自不待言、茲將其應負之捐稅、詳細調查列表如下、魚鱐、一百斤抽二毫、海味鱐、一百斤抽二毫、[illegible]一百斤鮞料抽四元、帆牌、每對毫洋六元四毫、收稅緝私餉、魚二萬五千觔、納捐一百六十元、收緝私餉、鱐四十觔、納捐稅二十二元五毫、收稅餉、漁船每對五等、應納鹽票毛洋三十四元、緝私餉、漁船每對五等、應納鹽票毛洋四元五毛、緝私餉、特許證毛洋四元五毛一仙、漁船捐、每對每月應納二元、漁船警學捐、每對每月應納二元、商店月費、每號每月應納毛洋二元、二成舖租、每號每月納毛洋六毛、加三水脚捐、每年每對納一百餘元、甲子警察、每號每月納毛洋五毛、除納以上各捐外、各區公所常備隊、區學校等、尚須各附征捐若干、每對漁船、全年捐稅負担約在五百元以上、

運銷情形

查沿海各區七年來產量之加減、幾同一律、相差無幾、而各區有海味特產、如甲子蘇魚、湖東鱀䲡、碣石鰆魚、金廂魚、來湖紫菜、其滋味比較特別優良、幾為全國之冠、在滬、汕、省、港、早已馳名、但魚有生魚熟魚魚鮞之分、生魚則隨獲隨賣、熟魚則將生魚煑熟運往潮屬發售、在甲子區則有霜熟魚舖三十餘家、碣石十餘家、其所運銷地點、則汕頭潮房、而潮東全廂所獲則運銷於本地及省港、魚鮞則用魚晒鮞、多數運銷外地、現在將各區運銷情形錄後、生魚、本區惠來、隆江、霜魚、汕頭、熟魚、上海、汕頭、鮞料、廣州、香港、生魚、本區、書甯、霜魚、汕頭、熟魚、汕尾、汕頭、葵潭、鮞料、梅縣、廣州、香港、汕尾、至於湖東區所有生魚、盡銷本區、鮞料則由甲子區轉運各處、金廂區生魚除銷本區外、多運東海區、鮞料則由碣石區轉運各處、因湖東金廂港口狹小、無輪船往來、故由附近之區以轉之也、魚商之痛苦、除撈魚無多、負担過重、金錢週轉為難、在淡月停收時候、又須供給工人食用、而舵工當採捕有所獲時、又復行其貪想無厭之手段、在牢海將魚藏于船內、秘密偷賣或於海面遇有「跳波」時、則公然發賣、（俗叫賣跳波或賣後手）船主之吃虧、又多一重、其痛苦實甚也、

兩銀行相繼倒閉後
市內金融如常穩定
財廳派員點收國民簿據
存戶登記已達一百卅戶

（廣州訊）廣東銀行分行自停業後、國民分行又隨之倒閉、在往昔時期、市面金融、必有一翻騷動、惟昨向銀業方面調查、則兩行倒閉後迄今、整個金融界、仍如常隱定、固未發生何項影响、在銀業而論、市內各銀號、平時與該兩行、雖畧有票據往還、但皆在最短期清理、甚少積壓、至下家單則久已遵令停止發行、更無輾轉牽連之患、故兩行連續倒閉、銀業受其牽累者殊鮮、至擠提一事、在江門銀業、最近已發生此種不良現象、惟在本市方面、則無發生可能、蓋自去年限制提欵辦法撤銷後、各銀號之普通存戶、已十九將欵提出、又值年來市[illegible]本市金融界、遂獲如常穩定云、

又訊、本市自廣東國民兩銀行停業後、兩銀行存戶、頗形洶湧、紛紛到行請求登記、財政廳並委出科員三人、為監理清算委員、常川駐行內辦理一切、昨十八日太平分局派出局員會同財廳科員黃永年等、赴行內將銀倉夾萬、暨各種簿據重行標封、並將所有傢私什物點存接收、由分局派特警駐守看管、查截至十八日中午止、赴國民銀行請求登記者、已達一百卅餘戶、財廳為維持存戶利益起見、擬仿照廣東銀行清算辦法、由[illegible]派員登記後、協同法院依法清理監算、無庸存戶委託律師組織債權團、再耗登記費、俾事歸一律、得有專責、易于清理、不日將佈告各存戶知照云、

建廳通令
輪渡（慎）重接駁貨客
人貨過渡完畢方得啓行

（廣州訊）封川縣縣長甯師彭、昨具呈建廳云、現據廣東省地方警衛隊封川縣編練處函開、現擬會計彙燕務周强報稱、職此次奉令由封城赴省、總司令部、請領刺刀及前領槍彈、往返乘坐輪渡、在封川縣城碼頭轉搭駁艇、該輪渡均不允暫停、鼓輪接駁、又因西潦張急、過駁艇時、人械幾淪海中、危險實甚、竊思職時往來運欵購裝具、及領械各事、均須乘搭此項輪渡、誠恐危及生命、公欵公物、各將屬難、即個人倖免、而損失公欵、公物、亦責有攸歸、等情、據此、當經令行西江船務管理所、遵照、如輪渡開封川城、候駁載搭客、立即停輪、候人貨行李各物、由駁艇過渡完畢、才得啓行云、

軍墾機關
經費預算
已擬就公佈

（廣州訊）軍墾處成立後、各軍墾機關之每月經常費、預決算已擬定、茲探錄如下、軍墾經理事務所、每月經常費六六九二元、軍墾經理事務駐汕辦事處、[illegible]中區模範林場、[illegible]北江畜牧場、[illegible]東江樟腦廠、[illegible]紫金錫礦場、一二四六元、增城潭洞金礦場、七八一〇元、廣寧金礦場、六三三元、鎢礦收運第一分所、一二九二元、第二分所、一一二〇元、第三分所、未列預算、東區模範林場、九八三元、西北區一二模範林場、一、七九〇元、南區模範林場、七〇〇元、瓊崖三門坡林場、五〇〇元、基塲管理處、每月墾植費、一五二〇元、共他東莞錫礦場、惠陽三區鎢錫礦場、北江錦礦場、琶江軍墾林場等、倘未列入預算云、

省政府通令
紀念朱執信

（廣州訊）省府昨（十八）日訓令所屬各機關云、查九月廿一日、為先烈朱執信先生殉國紀念日、遵照中央規定儀式、是日各黨政機關、團體、學校、一律下半旗致哀、幷由各地高級黨部、召集黨員開會紀念、各機關學校、可派代表參加紀念會、不放假、除分令廣州市執行委員會、會同籌備、於是日上午九時、在中山紀念堂開會紀念外、相應函達查照為荷、

廣州各界
昨開九一八紀念會
國恥史料展覽同時開放

（廣州訊）昨十八日為九一八國難四週年紀念之期、本省各界、於是日上午九時、在中山紀念堂舉行紀念大會、查到會者、有鄧青陽、霍廣河、等五百餘人、由鄧青陽致開會詞、畧謂、今日乃九一八國難四週年紀念日、係中國自有歷史以來、空前未有之恥辱、大家今日紀念國難、即應努力於短期內、收回已失之地、今後亦無此九一八紀念日之存在云、詞畢、由翟宗心報告事畧後、隨即散會、是日各學校亦有開會紀念、幷派宣傳隊赴各處演講國耻事畧、省立民衆教育館、亦于是日下午七時、在該館禮堂開九一八國耻紀念會、參加民衆七百餘人、各影畫院是日亦均放影國耻紀念片云、

投考落第兒童
達七千餘人

（廣州訊）市教局所轄各小學校、本年度秋季招考新生人數、業經各督學調查統計、查全市小學校及勞工學校、共九十九所、幼稚園一所、除市立第三小校等十一校、為春季始業及第廿八、七十四、因修建校舍改期招生外、計本屆招生共八十六間、報名投考人數一萬三千六百八十六人、取錄人數六千四百九十八人、出額者七千一百八十七人云、

運銷土白糖
又有新取締法

（廣州訊）廣東省營產物經理處、昨從新訂定土白糖運銷辦法、分令汕頭等分處遵照、㈠土白糖未經登記者、不准運銷、㈡土白糖登記後、其運出省外者、先向所在地、或經運地之運銷分處、報領運銷証、以憑轉運如運汕頭時、携証到汕頭分處銷號、方准出口、其運銷省內者、先向所在地、或經過地之運銷分處、報領運銷証、運至到達地點時、携証到該地運分銷處銷號、如到達地點未設有運銷分處、則將運銷証寄回發証之運銷處銷號、

市小教員
六月份欠薪
傳明日開始發給

（廣州訊）市立小學教職員聯合會、以教局積欠薪俸數月、為請求早日清發、以解決會員生活、日昨復派出常務理事三人、前赴市財局請願、業經派員答覆、允於日內先發六月份欠薪、記者昨據該會某理事稱、市財局對于六月份欠薪、已決定由明（廿）日起、開始發給、其餘陸續籌劃清發云、

將施行檢查
公務員是否穿制服

（廣州訊）西南政委會、自頒布各機關男女公務員及工役、穿着制服條例、經通令於九月十五日起、一律施行、現期限已過、省市內各機關大小公務員、皆已遵照規定條例、改穿制服、政委會為嚴厲執行該項功令、誠恐有等員役、固為遠玩、致等弁髦、特擬實施檢查辦法、飭由各機關對所屬公務員、穿着制服、施行檢查、如有發覺不遵照規定、濫穿他種服裝者、即報知該管長官、分別予以糾正或處罰、至執行檢查職務者、工役由憲兵負責檢查、職員則由該機關派定專員負責檢查、

二期經訓班
下月一日開課

（廣州訊）市教育局於年首乃設立經訓研究班、飭令各校教職員入班研究、第一期經已畢業、但以未經研究者、尚屬不少、決定續辦第二期、查自開始報名以來、計十五日截止、已有四百四十四名、現從事編配、昨已聘定經學專家陳武章、胡默念、劉子修、胡熊鍔、等四人為教師、趕于下月一日下午七時舉行開學、三個月後研究期滿、十二月杪可告結業云、

如此廣州

雖經取締
穿奇裝者仍不少
公安局開始二期取締辦法
又沒收奇裝數十件

省會公安局、自於本月一日實行取締奇裝異服後、經過之時間、已有十八日、公安局現以婦女遵令服用標準衣裝者固多、而仍然以奇裝異服招搖過市者亦不少、而有等縫衣店、仍公然縫奇裝異服、故為重申禁令起見、昨又令各公安分局、舉行第二次檢查全市縫衣店、以杜絕奇裝異服之來源、故昨於上下午特派出局員、率同警士、分別檢查、其辦法一如前次、發覺有違反標準者、即予沒收、幷警告縫衣店、嗣後不得承做、再查昨日共沒收之奇裝異服、又有三十件、同時並派女檢查員、及警士、分赴各娛樂塲所、宣傳取締奇裝異服之意義云、

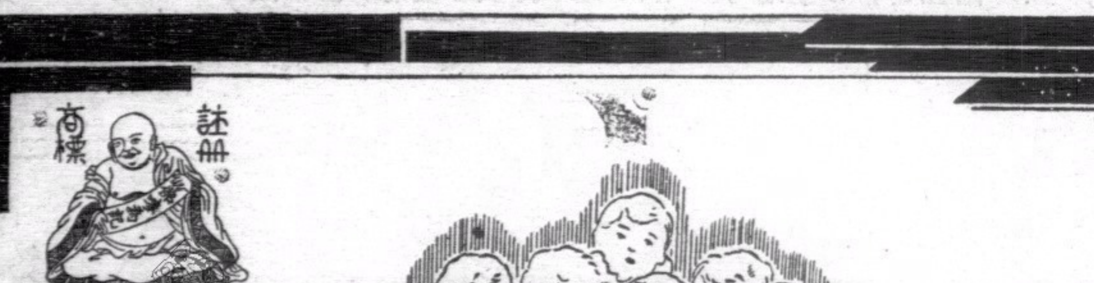
黃沙沿堤
竟禁灣船隻
如違扣留示儆

本市黃沙沿堤一帶、現指定為禁止灣泊船隻區域、由粵漢路局發出佈告知照、並附取締辦法、㈠自廣三段駁輪碼頭起、至如意坊口止、沿堤一帶、除義恒街富國公司、及杜孔懷堂三碼頭、因有租約及其他關係外、無論大小船艇、均不准靠近岸停泊、以免阻碍交通、及聚集歹徒、妨害治安、㈡富國公司之碼頭、祇許起落煤斤、不准停泊其他船艇、義恒街碼頭只許起落貨物、杜孔懷堂碼頭、祇許其鄉人往來船艇灣泊、事畢均即須離開、如紅船及輪運貨物船艇、均不准停泊、如違照下列辦法處罰、其情節較重者、得將其碼頭收回、㈢上列各碼頭由警務課隨時派專警查察、如初次違犯取締辦法、即先予警告、若再違者、准由專警帶段、酌予扣留示儆、違犯三次以上者解課辦理、

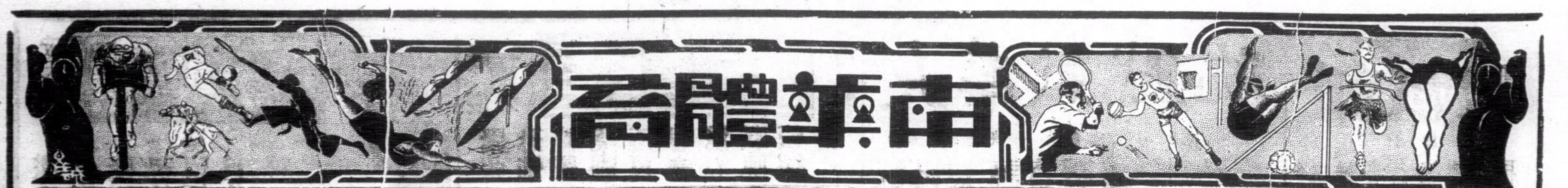
上海商業儲蓄銀行
莫干山　牯嶺　北戴河
夏季辦事處開幕
敝行莫干山北戴河夏令辦事處業於六月二十日開始營業不論信電匯欵均可直接匯往並予避暑諸君特別便利倘購買敝行旅行支票旅行匯信可替代現金到處通用且可免盜竊遺失之弊
廣州十三行　香港雪廠街七號　廣州永漢路

中國旅行社招待所
設備新式　房間整潔　招待週到　飲食衞生
敝社為便利行旅起見特在國內大都市名勝地點建立設備新式之招待所十餘處如安徽之黃山浙江之金華雪竇河南之開封鄭州陝西之潼關湖南之衡山等處務使旅行一食一宿感覺舒適儼如家庭以後旅行內地不復有困頓之感矣
廣州太平南路　香港皇后大道中六號二樓　廣州永漢馬路

一毫二毫商店
亞比羅
用一二毫子。可買得稱意的貴重用品物。
學校用品及其他各種物品均備。
歡迎參觀
▲▲舖在香港德忌笠街一號
九龍支店彌敦道二百二十八號



嬰孩　根基散　聖藥
專治小兒身熱防止急慢驚風等
二天堂藥行出品



南華會慘敗鯉魚門砲兵

球王陷城如探囊取物

八比一——李惠堂獨取六球——

包鐵門穩若泰山天生表演甚佳　炮兵隊努力應戰打破光暨紀錄

醉漢

（專訪）連日奏着大風之前曲，水陸居民，咸存戒心，惟大風終不果來也，至昨日之天氣，時則展開燦爛之笑容，時則斂着苦悶之顏色，風雨欲來，良多阻碍，然在此山雨欲來風滿樓之天氣中，仍不能減低一般球迷之興趣，不期而集於加路連山之球迷，凡六千餘之譜，足見足球運動引人之深，雖風雨不足畏也，南華乙於上塲以一比四負於華塞斯乙組後，南華會甲組與鯉魚門砲兵隊之戰亦于五時一刻開始矣，

南華甲之陣勢，與本報刊載者無異，球王、鐵門、鐵閘、炸彈、飛將軍、銅頭、急先鋒、生雞仔皆親自出馬，球王掛印任正中鋒職，指揮全軍作戰，結果，炮兵因正式球員多未上陣，實力相去懸殊，卒以一比八之成績爲鐵軍所慘敗，在此八球中，球王僅小試牛刀，深入不毛之地，先後連拔六城，如探囊取物，江柏與石金各陷一關，造成八比一之數，開本年友誼賽中个人射球最高之紀錄，觀于球王昨日仰射之驚人，脚脚驚倒四座，雖養由基與李廣亦不過如是也，

双方球技畧評

昨日之戰，因局勢成爲一面倒，鮮見有緊張之戰情，南華方面，攻守力可謂平均，包鐵拑手鮮有表演之機會，在全戰中僅一次撲救炮兵生雞仔斜射之球，甚爲機警，且彼得鐵鍊天生與慶元掩護得法，敵鮮有機可乘也，鐵鍊技術如昔，彼之臥仰鈎鏟諸技，傾倒萬人，余則穩健鎮定，惟尚欠經驗，中衛綫守則有餘，供尚未足，炸彈梁榮照在下塲有佳作，淤楊二子，臨陣小心，可算稱職，前鋒因與中衛線不能聯接，推進畧見遲緩，急先鋒與生雞仔則有如雙龍出海，譚之銅頭運用欠靈，幸能努力，惟不能充份兼顧右路之故，致飛將軍未有用武之地，曹自征爪哇南征返港後，昨爲彼出場作第一次之表演也，球王因中衛綫不能予以充份接濟前綫之緣故，球王遂不能不力疾開路，予兩輔以敲關之機，彼復縱橫衝突，單人四馬，萬夫莫敵，彼獨取六城，隨使炮兵鐵門，變爲柴扉，若非時近黃昏，雙方戰至人球不分者，則炮兵之負，誠恐不止此數也，炮兵實力甚弱，不堪設想，守衛綫之崩潰，固不待言，前綫則中鋒非大將之材，全隊表演較佳者唯兩翼耳，茲將昨賽戰況紀錄如下，

卓生雞仔先開紀錄

戰事于五時一刻開始，球迷高踞而坐，球証鳴笛開賽，全塲肅靜，默察龍虎之爭，戰幕啓後，炮兵陣地，即告風雲緊急，球王領軍進襲，斜交左路，石金操之過急，交臂失之，敵衛還出一脚，飛將軍伏兵右路，奇兵突出，將球斬中，惜中路被阻，炮兵回師，頻加襲擊，天生與榮照悉力抵禦，脚到回春，銅頭江柏有如怒馬之突圍，惟與右翼之聯絡被衝斷，因寡不敵衆，被迫後退，未幾，卓石金竟破敵衛，予季良以傳中之機會，落點適中，球王突發冷箭，惜不中的，南華右路進攻被阻，炮兵之生雞仔衣勿氏力圖反攻，搶進甚速，幸鐵鍊見危而出救，大脚勾鏟，炮兵數次襲擊，屢戰屢北，全不能越雷池一步，子祥往來輸送，接應前鋒，飛將軍情急智生，突作猛烈之衝刺，敵衛來阻，彼迅即傳中，季良乘虛直入，發彈如矢，中門柱反彈而出，江柏適逢其會，銅頭一頂，又爲門將救出，是時南華圍困敵城，發彈如矢，總以門深似海，未能建樹，球王於是改從左方進襲，挑送之美麗，短傳之準確，敵衛披靡傾球而前，載欣載奔，予左石金偶得球王傳來妙球，急發重炮，射中鵠的，南華先開紀錄，

勇哉球王連拔兩城

南華勝後，軍威大振，前鋒五將，有如拐子馬之相連，中後衛有若銅牆鐵壁，包鐵門賦閒已久，開賽後約十五分鐘，始爲炮兵試敲鐵扇，開慶元與天生雖遇敵鋒猛襲，但仍能從容應付，中衛三傑，不費吹灰之力，殺退來軍，未幾，球王又如生龍活虎，得球王之接濟，遇有懈可擊之際，來去如飛，將軍得球，作美妙之傳中，炮兵中衛急不暇擇，以手代足，在禁城內手吻球腮，遂被處罰十二碼自由球，由球王當劊子手，輕輕一撥，又陷一城，中圈開球後，江柏滑若泥鰍，行蹤飄忽，敵衛莫能攖其鋒，子祥總前助前鋒之不逮，中路斬中美妙，銅頭輕輕一頂，石金頭交中路，球王疾如鷹隼，再陷一城，成爲三比零之局面，

上半塲		
第一球	卓石金	南華會
第二球	李惠堂	南華會
第三球	李惠堂	南華會
第四球	利華士	炮兵隊
下半塲		
第五球	李惠堂	南華會
第六球	李惠堂	南華會
第七球	譚江柏	南華會
第八球	李惠堂	南華會
第九球	李惠堂	南華會
南華會八球	炮兵隊一球	

三與一比南華佔先

亡何，炮兵以連失三城，諸將努力掙扎，反攻甚急，兩翼活動自如，南華中後衛忙于應付，炮兵左翼傳中美好，主將聲東擊西，南華左路防守失策，被炮兵右翼返近門前，慶元回師，卒以鞭長莫及，炮兵正以顏色，上半塲終，南華以三比一佔先、檸檬啖罷，雙方易地再戰，炮兵勝回一球之餘威，向南華陣地猛襲，天生與榮照力戰保衛，敵不得逞，子祥將球吊送炮兵門前，江柏回身便射，但爲門將所擋，石金失機屢屢，季良孤立無援，球王身懷絕技，種靈活潑，單刀赴會，疾走平塲，軻將被關，陷第四城，是時，掌聲不輟，咸謂球王之奪城有如探囊取物，智勇不讓於當年之同羽也，

炮兵不振連失四城

從此而後，炮兵一蹶不振，門前遂成爲多事之秋，南華五鋒救星活躍，球王之一進一退，予炮兵守將以絕大之威脅，南華諸將，漸有佳妙之表演，前哨軍馬，拒龍門圍困至水洩不通，彈如雨下，季良在左邊興波作浪，轉交中路，球王脚下撇渡，拔第五城，成爲五比一之數，是時，南華銳氣正盛，攻多于守，炮兵雖偶爾反攻，爲包鐵門穩若泰山，炮兵無隙可乘，銅頭以苦戰未有建樹，彼那肯干休，偶得機會，忽作怒馬突圍之舉，中路與兵連環脚起，獨建一功，斯時，日落西山，天已昏黑，雙方戰至人球不分，李球王在混戰中，拍馬單刀，又克兩名城，遂成爲八比一之數，未幾，各無所獲，戰事告終，雙方陣勢如下，

▲南華會

楊子祥　鄭季良
余慶元　梁榮照　卓石金
包家平　李惠堂
李天生　譚江柏
游華興　曹桂成

▲鯉魚門砲兵

菲沙　史柏士
格蘭斯　尼地
麥尼路　摩頓　李斯
衣勿氏
利定頓　士確　利華士

球塲閒話

飛引司

▲昨日之李惠堂，單刀赴會，射入六球之多，球迷咸謂李太不留情，又李於將終局時，盤一球至砲兵門前，將射間，爲砲兵所阻，致出界外，李太太在座上覩狀，高呼一聲「哎喲」，有可惜意，

▲南華乙組與華塞斯乙組相遇，南華以一對四見敗，觀衆大嘩，似責南華之不努力，查昨日之南華乙組，實有數人係丙組，勝敗乃兵家之常事，小小接觸，又何必斤斤於勝負哉、

▲邇來盛傳曹桂成已允効力中華會，且有謂其已簽約者，昨日桂成一出，此謠當不攻而自破，

▲南華對砲兵一塲，發現兩隻生雞仔，南華之卓石金爲衆所週知，殊不知砲兵之衣勿士，亦生雞仔也，查衣之面貌及所負之責任，均與卓同，誠可謂不謀而合、

▲南華與砲兵相戰之結果爲八比一，實力之懸殊，可想而知，以故球迷多覺「無癮」，六叔於上半塲未終結時，持大士的而去，未曉是否亦因是故，

▲昨仔特別注意龍門，收塲後，必指論其得失，昨日砲兵之多咸，太不鎮靜，且多出外接球，致把門無將，爲敵所乘，上半塲收塲後，昨仔總教多咸比手劃脚，謝理人、

▲砲兵大笑，昨仔亦笑，以是皆大歡喜，

▲今年孔聖講堂已落成，爬山球迷，半路行程可拾級而上，講堂除講經之外，尚有此副作用，球迷亦當感謝也，

▲巴士自設立五仙座位後，乘客大增，昨日開波時間前後，往大坑之巴士，均擠擁不堪，茲代球迷請巴士公司設法調劑、

田徑春秋（續）

薛學海

第十五章　高跳

第十六章　撐竿跳

夫撐高跳之竹竿以粗細合度質輕而富彈性者爲上品、美人擬以　質代竹，現在試驗之中云、美人訓練有素，藝事最精，茲特擬其要旨，闡其秘訣如次，㊀此項選手應從事於百米至四百米，以獲巨量之元氣，平時須多練習持竿而跑，以期步伐之流利，尤應致力於輔助運動，以强胸腰腹臂各部之肌理，㊁助跑距離爲廿六米左右，約跑十三步，在踏定之十米前更增其速率，若夫中間以全速度，順流而下，亦無不可，㊂大都左足踏定，故握竿之法，左手在前，僅以拇指支之，右手在後，則以拇指與食指挾之，兩手距離較肩濶畧廣，決不可用力以握竿，懼竿動也，竿動則奔馳滯緩而不流利，㊃起跳地點過遠則身體失其均衡，過近則竿不能直立，在踏定之兩步前，即作插穴之準備，其時右手不斷，利用跑勢以揷入之，在末踏定之前，應以平生之力迅速將竿突入內，此爲最要，務必迅速而有力，㊄乘踏定之勢，即將身體騰引，以完成Slide與Pullup之動作，時則振起之右腿正直踢起，右膝與竿接近而上揮，旋以兩腿出竿右側，向上舉拔，再合兩腿之力，將體提拔以至竿上，㊅雙足舉起而體成弧形之際，將臂縮於胸口以利體之上升，且仍廣續將臂縮近左腰，於長腰部隆起，㊆身體轉向而至橫木之上矣，其時將腹部用力挺起，同時以足前踢，繼將竹竿向前畧推，先放左手，再放右手而後落地，總之，由起跑踏定插穴騰引過竿以至落地，必須一氣呵成者也，按葛萊寶造四米四〇五之驚人記錄時，穴位置失當，約有二寸之差，故勃朗所造四米三九，洵屬世界記錄，梅杜斯與賽夫敦同在南加州肄業，人稱一時瑜亮云，此外第根王馬且，洛哀，馬賽，凡倫坦之四米廿六，皆在十傑之列，日本西田新在歐洲造成四米三十之記錄，爲四米廿五，亦甚強項，介人驚嘆不置，大江成績吾國王禾，（三米七七）丹誠篤志，溢氣盆涌，有一日千里之勢，符保盧（三米七二）以天縱之才，百勝之威，若能慨然而興，磨礪以須，則冠軍之選，含彼莫屬、海按吾國若派符王二君出席於世界學生運動會，則第三四名可以垂手而得焉、

㊀勃朗（美）四米三九（十四尺五寸八分一世界新記錄）
㊁梅杜斯（美）四米三六
㊂葛萊寶（美）四米三四
㊃西田修平（日）四米三十
㊄賽夫敦（美）四米廿九

余爲三級跳選手特製練習方案如下，若能實切履行，必奏奇功，毫無疑義、㊀多練短跑以增速率，關於助跑步點，尤應熟極如流，㊁平時練習立定三級跳遠，先將各級姿勢分別研究以次第調停之，於是逐漸合而爲一，使其呵成一氣，然後加練助跑以成熟之，㊂平時須作輔助運動，以强腹部，筋肉而利屈膝近胸之動作，此爲最要，練習之時，不可不用所以體重支於足尖之運動，蓋所以預防踵痛之患也，三級跳選手之罹踵痛之疾者，不爲不多矣，」按三級跳之助跑方法，畧如跳遠，無勞甄敘，惟於踏板之時，上體畧向前傾，腰部稍爲低垂，跑時上體切勿過於挺起，以致Hop有過高之趨勢，茲將三級姿勢，簡述於下，㊀Hop第一步不宜過高，因欲盡力伸長其距離，故須屈膝而近身體之中心，及將踏定，則迅速伸膝而着地，Hop之際，右手前引，㊁Step右足剛踏定時，左腿之膝屈使近胸，以爲Step着地之準備，時則迄腿亦屈其膝而留於後方，兩手之擺動怡如跑型，而Step之高度勝於Hop，至將落地之要，乃急伸展其左膝，按上體不向前傾而稍挺起，則膝部易於屈曲，普通選手不諳屈膝近胸之法，以致損失極大，㊂Jump⊙上身務必挺起，兩腿屈膝偷留後方，至將着地之時，始使振起，出乎前方，是爲併足跳，盡力爲之，務求遠而且高，斯時毋使上身向前頃倒，世界記錄保持者大島吉英風猶在，所向披靡，今年最優成績爲十五米五四，按其三級距離頗稱停勻，約如下述Hop六米零八，Step四米廿五Jump五米廿一，蓋是項運動日人獨擅勝塲，早已視爲囊中物，是以磅礡之氣鍾于扶桑，惟今年澳洲與美國異軍突起，大肆威脅，日人爲之惴惴不安，下列五傑之外，美國威而金斯（Wilkins）十五米十六，日本原田十五米十五，戶上十五米十五，田島十五米十二，米零五，實力皆不止此云，吾國王士林十四米十八，楊道貴十四米十五，張嘉夔十三米九十，牟作雲十三米七九，成績絢爛之至，可稱是項四傑，餘子碌碌，自鄶以下，不足道矣，

㊀大島鎌吉（日）十五米五四
㊁梅卡夫（Metcall）（澳）十五米四二四
㊂羅美魯（Romero）（美）十五米一六
㊃宮川行雄（日）十五米三〇
㊄迭克孫（Dickson）（澳）十五米二四

本週球類比賽秩序

足球

九月廿一日（星期六）　下午三時半

六人賽		
	南華甲對軍醫隊	掃桿埔塲
	西警甲對蘭開夏乙	掃桿埔塲
	蘭開夏丁對海軍隊	掃桿埔塲
	林肯甲對林肯乙	掃桿埔塲
	南華乙對工程甲	掃桿埔塲
	昂船洲炮兵對香港會甲	掃桿埔塲
	蘭開夏丙對香港會乙	掃桿埔塲
	九龍會對林肯丁	掃桿埔塲
	工程乙對蘭開夏甲	掃桿埔塲
	香港會丁對鯉魚門炮兵	掃桿埔塲
	中華會對打旗隊甲	掃桿埔塲
	打旗隊乙對香港會丙	掃桿埔塲

壘球

七月廿一日（星期六）　下午三時半

公開賽	美僑會對華僑隊	喇沙書院

九月廿二日（星期日）　上午九時半

	日本隊對加拿大	海軍球塲

足球

九月廿三日（星期一）　下午五時半

友誼賽	南華會對西洋會甲	加路連山

九月廿八日（星期六）　下午四時三刻

尋甲組		
	南華A對蘭開夏	加路連山
	香港會對昂船洲炮兵	香港會塲
	華塞斯對林肯隊	掃桿埔塲
	西洋會對西警會	京士柏塲
	聖若瑟對九龍會	海軍球塲

下午三時一刻

尋乙組		
	大學堂對南華會	海軍球塲
	華塞斯對香港會	掃桿埔塲

下午四時三刻

	無綫電對工程隊	漆咸道塲
	中華會對九龍會	中華會塲
	軍粮軍需隊對西洋會	陸軍球塲

下午三時一刻

尋丙組		
	蘭開夏對利加會	漆咸道塲
	聖若瑟對華警會	聖若瑟塲
	林肯隊對華塞斯	鐵路球塲
	工程隊對西警隊	陸軍球塲

下午四時一刻

	鐵路隊對飛機隊	鐵路球塲

九月廿九日（星期日）　下午四時三刻

尋甲組	鯉魚門炮兵對中華會	掃桿埔塲

下午三時一刻

尋乙組	東方會對蘭開夏	掃桿埔塲

埠際游泳今夕開始

項目共三欵　上海希望佔先

每年一度之港滬津三角式埠際游泳對抗，去年在滬濱舉行，結果天津奪去錦標，本年輪値在本港舉行，天津隊因途遠未有派隊南下，故只得港滬對抗，定于今夕九時一刻開始，埠際秩序共有三欵，一爲二百廿碼自由式，一爲四人接力賽，一爲百碼胸泳，此外尚有會員秩序多項，以助慶，查今夕次序中，以雙方實力而論，滬方短途人材較佳，四人接力賽，可望得首名，故首夕總分、上海可望佔先着，但總結果，香港必得錦標也，茲將今夕之次序錄下，

㊀小童一百碼自由式
㊁二百廿碼自由式（埠際）
代表人羅國士，怕拉剌（港）、咸文、魯根（滬）
㊂女子五十碼自由式讓步賽
㊃初級會員五十碼自由式
㊄丙級會員五十碼自由式讓步賽
㊅一百胸泳（埠際）
代表人威露斯，簡西潔（滬）郭鎮恆、馬葵士（港）
㊆小童五十碼自由式讓步賽
㊇會員七十五碼三式接力泳
㊈四人接水泳（埠際）
代表人陳振輿，阿理化剌，奧梳利奧，羅蘭士（港）布律甸，窩特，咸文，魯根，（滬）
㊉水球賽上海對港聯隊

華人游泳會定期舉行週年水運

二十廿四兩日開始

華人游泳會，爲訓練水運人材起見，除舉行夜間水藝會外，現並定於本月廿二及廿四兩日，舉行週年水上運動會，由郭顯宏夫人報効全塲獎品，屆時並請郭夫人主持頒獎禮，定由今日開始報名，至廿一日下午五時截止，七時舉行預賽，查兩日之項目次序如下、

（廿二日下午二時）
㊀男子五十公尺自由式
㊁女子五十公尺自由式
㊂男女童五十公尺自由式
㊃女子一百公尺仰泳
㊄男子一百公尺仰泳
㊅女子二百公尺俯泳

（廿四日下午七時半）
㊀男子一百公尺自由式
㊁女子一百公尺自由式
㊂男子二百公尺俯泳
㊃花式跳水
㊄女子四百公尺自由式
㊅男子四百公尺自由式

加入乒乓聯會報名免費

乒乓聯會，以現在章程現已通過，籌備大致就緒，乃開始徵求會員，選舉職員辦事，現該會爲欲使全港乒乓隊皆能加入該會爲會員起見，特不收報名費，以示普及，凡香港之乒乓隊欲加入該會爲會員者，請閱章報名，報名處大道中，大酒店行樓下惠記首飾店，荷里活道九十四號集文軒號，又查該會爲全港乒乓隊之聯合組織，凡各乒乓隊，不論國籍，皆可加入云、

參加全運滬網球選手

昨已決定

（九月十八日上海電）滬市參加全運網球選手、十八日經選拔委員會決定、男子單打，林寶華、邱飛海、張定釗，雙打，林邱組同，魏麥谷，梁佩瑜，黃惠方，蘇剪花，六人，尚未決定名次，女子雙打，魏組同，梁佩瑜，如梁不出席，則由魏麥谷代、

全運會後國際球類賽

（九月十八日上海電）國際賽委會，十七日在西青年會開會，沈嗣良主席、討論在全運會中加入國際競賽，由旅滬外僑組織勁隊，與我錦標隊比賽，決議，足球隊，由西人足球會組織，籃球由西青之海賊隊會斯合組，均定十月廿日，與我錦標隊比賽，網球及女子籃球，亦定于十月十九日，廿日，分別舉行，

小足球

昨星期二日總時社小足球隊，承曙光體育會小足球隊之約，舉行友誼比賽於卜公球塲，後因雨阻，故改期于是日下午五時接戰，查總時出塲球員如下，楊廠枝，伊二，何耐，鄧登，簡細九，程差利，朱文清等，

南華南遊隊今晨抵港

南華體育會足球南遊隊，遠征有時，已于本月十三日，由星乘鐵行輪船地剌華號返港，計程昨晚七時可到，但因途遇巨風，輪行殊難，延至今晨二時許始抵港，該隊之領隊何潤光，因事赴海口，改乘海輿輪回港，約明日可到，

鐘聲水運會改期舉行

鐘聲慈善社游泳塲第三屆週年水運會，原定本月二十廿一兩晚開會，惟現以各項獎品，不能如期製就，故特改期廿一廿二兩晚舉行云，

非華僑參加全運會

計籃球游泳兩項

（馬尼拉訊）菲律賓華僑、對於雙十節六屆全運在滬舉行，異常興趣，決定派遣男子籃球及男子游泳各一隊歸國參加，由總領隊林珠光率領，選手如下，

▲籃球　隊長楊叔方，管理員邱仲相，指導員郭維法，隊員楊叔方，楊叔惠，蔡文範，馬文敘，施嘉器，詹廷瑞，冉謀料，李秀明，蘇文秀，洪朝祝，

▲游泳　鄭懷望，黃爾宜，洪海舟，

華南水運會　水體會參加

（廣州訊）廣州東山水上體育會，以香港中華體育會主辦之華南區公開男女水上運動大會，將於本月廿六晚，在港舉行，該會特於前（十七）日下午，召開董事會議，一致議決屆時派隊參加，即席選定王秀山，任孟雄，麥偉明，李琪，趙象乾，劉美修，吳錦濤等七人出席，定本月廿六晨，由方福生領隊，乘第一次快車出發云、

美捧球家柯納克被毆斃于機中

原是爲爭司機

（托倫吐電）美國著名棒球家柯納克，今晨在飛機中與司機者互鬥，致遭毆斃，據今日法院審計之結果，柯氏僱飛機出發，迫飛至托倫吐時，柯氏輕舉妄動，欲自司機，管理降落傘之台維斯阻之，柯氏不聽，致彼此揮拳，台非其敵，卒被打倒，司機人穆爾昆尼一手握機，一手取消火器，向柯氏連擊二三次，柯氏猶抗鬥，司機人續擊之，柯遂跌倒，查飛機司機人與船長不同，在法律上未曾施用武力制服不守規則的行客之權

水球健將李錦勝婚訊

今年之體育界，可謂喜事重重，結婚訂婚事，迭次產生，邇者中華體育會之水球健將李錦勝君，又與梁女士佩霞訂婚矣，李君爲中華體育會之水球健將，歷代表母會出席公開水球賽，奪獲冠軍不少，邇者與梁女士訂婚，亦可謂珠聯合矣，聞昨日特假座安樂園正足歡宴各親友云，

破天荒裝置冷氣機 娛樂大戲院 消暑怡情唯一勝地

即日放映 霍士公司緊張恐怖偵探巨片

陳查禮國古案探

明星陳查禮替博物院偵查案件親自到埃及糾究破案手段來得驚人。 溫拿與蘭主演

下期廿一號換映派拉蒙公司香艷片 公爵夫人 美惠絲主演

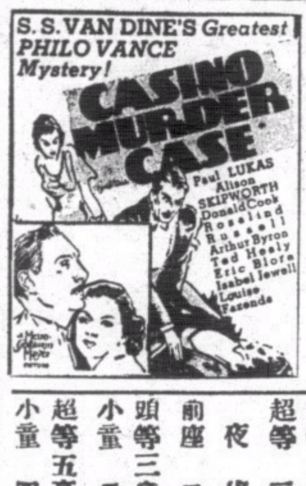
不日放映哀艷巨片 再度春光 珍納姬娜 溫拿巴士達合演

每日 二時半、五時十分、七時一刻 前座四角 頭等七角

最後一天放映 東方戲院

緊張恐怖神秘莫測不可思議驚心駭魄偵探巨片

毒殺疑案



三大明星保羅祿加士雅麗遜潔史和夫路莎蓮羅孫合演 紙醉金迷的塲合互相猜忌的家庭禍起蕭牆之內黑暗中毒手假借科學的權威設施迷離的神秘殺人不留一絲痕跡

明天換映深名劍片 小安琪 莎梨譚寶主演

不日放映全部彩色巨片 蓬島春光

價目表連稅 日塲 前座一毫 頭等二毫 超等三毫 夜塲 前座二毫 頭等三毫半 小童二毫 超等五毫半 小童四毫

大華影戲院

●即日選映一天●

影界神童莎梨譚寶驚人傑作

剪水雙瞳

又名「小情人」

人人歡喜的小寶貝一笑!看她花腔放聲哭!心花怒放!聽她發紅!▲眼腔此片在各處打破放映中外俱收入紀錄!

明天換映美高梅偵探恐怖奇情大名片 疑雲魅影 李嘉慶葛第斯大傑作

不日放映哀艷巨片 復活 佛德烈馬殊大傑作

九如坊新戲院

即日放映 全部神怪武俠五彩光華飛劍香艷巨片

火燒平陽城 十一集

自小斗王成兩人騰雲回山,中途義救美女嬌,飛劍斬妖貓起,至白姑娘夫雄算得二人有難飛至白骨洞,力戰蜈蚣精止,全部神怪,洋洋大觀,不可不看!

下期廿號換映明星公司哀艷奇情巨片 美人心 胡蝶主演

不日放映 軍校生活

新世界戲院 本院電話式壹叁叁柒號

◀即日放映▶ 天一公司攝製全部粵語對白歌唱哀艷巨片

梁山伯英台祝前集

邵醉翁大傑作 譚玉蘭 羅品超 黃壽年 馮顯洲 朱凌雲 徐瀛芳 合演

默片時代的梁祝已獲當時史相,今日改聲如何響異花,請早定座!上粵語添錦片製!

下期續映越出民間故事改編巨片 梁山伯祝英台(後集) 譚玉蘭 羅品超(主演)

長樂戲院

即日放映 霍士公司恐怖驚人神秘魔術巨片

死光

有機關有魔術有門法有劇戰有活人火中開步半空懸絕手變蛇殿撑大光芒萬丈攝影新奇鬼斧神工

大明星 愛門羅 殭屍 合演

下期放映粵語對白飛劍鬥法神怪片王 金羅漢

滅疥

滅疥不但立能止癢並且祛除病菌恢復皮膚之健康美

BAYER

華僑美髮 堅道七十七號 電話二六四〇九

●電機新 ●捲髮巧 ●價格廉 ●蒙惠顧 ●極歡迎

由七月一號起至九月尾號止減價兩個月 價格認眞減低由五元起至七元止

快些!媽媽!

小兒之胃,極其細嫩,如感不適,速予以吳德物次腸痛水,小兒可以立刻安全。凡出牙時之病痛,食積肚痛與腹瀉,服吳德物次腸痛水最爲安全有效,因此藥水能調和腸胃,使小兒安睡。認明瓶貼上之肥兒商標以防假冒

吳德物次腸痛水

E-WW 48-168A

港聞之一

醫院派藥員李炳 竊姦少女罪無可逭

誘姦後挈回鄉同居時又加虐待

自辯無効卒判苦監九個月

商人陳某、與妻及一子二女、稅居于旺角花園街某號樓下、本年四月間、其第三女陳眉、十四歲、因工作不愼傷手、遂往某醫院敷葯、詎料該院派葯工人李炳、廿九歲、見陳女年少貌美、施以誘惑、陳女年輕、不知人心奸險、竟爲所惑、先往酒店姦宿、翌日携女返鄉、及後李獨自返港、聞女父母尋女、遂往見女之父母、又帶女母到其鄉携女回港、繼因雙方調解不來、發生糾紛、會有第二三三號華差聞耗馳至、將一干人等解往旺角警署辦理、當値警員以此事屬華民署範圍、乃將兩造發往華民署辦理、迨經該署訊問後、遂將李炳控案、其罪名爲本年四月廿一至九月十六日、與一未婚女子陳眉、(十四歲)發生肉體關係、此案于昨日下午二時半、解由九龍巡理府譚司鞫訊、案由華民署西探鄧辦晏杜路士主控、被告未有律師辯護、開庭後、首由女父陳某登堂稱、數年前原配因病逝世、現時之妻乃繼室也、長子廿五歲、次女十八歲、三女陳眉十四歲、

生于澳門 四月失踪

余女于民國九年十月廿五日生于澳門、照陽曆計算、則余女現年祇十四歲零數月耳、當阿眉二歲時、余擧家遷來香港、本年四月廿一日、發覺阿眉失踪、着偵騎四出、并往旺角警署存案、六天後、被告返港、且來余家、其時余適出外、由余妻與之譚論、被告道達來意後、即偕余妻往東莞常平、尋着阿眉之返港、當日余一見阿眉、詢其因何隨被告返鄉者、余女答謂乃由被告誘惑、一時不察所致、詎料在鄉時、被告不許越雷池半步等語、余轉責被告不應將吾女誘往他處、且事後方對吾等說知、當時被告苦苦哀求、吾等亦以米既成炊、本欲以女妻之、

食猪關係 寧愿完成

至是官詰之曰、因何以女妻之、證人曰、中國禮教、女子最重「食猪」、如女既失身于人、不能復嫁、今吾女既與被告苟合、故不如以女妻之、且吾人在商塲上、最重名譽、今阿眉幹此不德之事、雅不欲張揚也、證人續供曰、及後察知被告品行不佳、衆且失業、而性嗜賭、基此原因、常有斷褻之虞、余女自隨彼後、面有菜色、且風聞被告所居、包租人言、被告常將余女虐待、故余遂有悔心、至本月十六日、余在上海街與阿眉相遇、當日余見他面黃骨瘦、孱弱異常、忖其狀似受饑寒所致、余不禁惻然、遂帶之返家、擬留之食、惟飯尚未具、而被告馳至、强牽阿眉而去、其時鄰居聞悉此事、亦抱不平、代鳴警笛、嗣有第二三三號華差聞訊而至、遂將一干人等、帶返警署、余女向來神智甚清、且極貞操、

女已懷孕 體復不佳

自失踪後、則身體欠佳、耳患重聽、且有精神病、現查阿眉經已懷孕云、次由女主角阿眉登堂稱、氏年十五、生于澳門、後隨父母來港、本年四月中旬、氏因作工創手、前往某醫院敷葯、當日被告在該院派葯、因此與之相識、互談後、即發生情事、次日氏邀被告同往某酒店開房姦宿、此事父母不知也、翌晨余命被告帶余返鄉遊玩、被告諾之、於是吾二人遂乘輪返鄉、抵鄉後、被告濕存一宵、次早被告、獨自返港、未幾被告偕余母來鄉、將余尋着、偕余返港、事前余父在車站守候、余等抵步、四人聯往咖啡店叙談、既畢、由氏母偕余前往新塡地街某號四樓被告之家、余回憶前者曾與某男子交合一次云、至是由被告毆之曰、第一天你未敷藥、第二天你偕若姊到院、證人曰、然、被告曰、第三天你非云願隨余返家乎、證人曰、然、被告曰、當日余非拒絕偕你返鄉乎、證人曰、然、被告曰、汝非處女然否、證人曰、然、繼由被告作辭畢、宣判被告入苦工監九個月、(新亞社)

國民銀行 收盤稟章業呈政府

政府核數員今日可委出 保管庫按金暫未能發還

國民商業儲蓄銀行、自停業後、卽延羅文錦律師、擬具稟章、呈遞港府、詳情經紀前報、查該行業經定期召集股東及債團會議、討論一切、呈遞港府之稟章、業經呈遞、爰將所得各情、探錄如下、

稟章已呈

該行自委託羅文錦律師辦理收盤手續、據該行之當事者稱、羅律師昨日業經將收盤之稟章呈遞、稟章中大意、謂自動收盤、並請政府委派特務司理前來、將存欠之賬項核算、以便屆期召開股東及債團時、呈出俾各有關係人察閱

政府派員

稟章雖已呈遞、仍候政府之批示、及委派核數員到來、清查數目、但本銀行經已定期召開債團會議、事不容緩、必須從速核清楚各項賬目、預料該政府核數員或於今日委出、到行辦理一切之手續云云、

自行清理

查該銀行董事自經理議決定期本月廿八日正午十二時在德輔道中該行之總寫字樓、開特別叙會討論一切、召集全體股東、查該行擬定此會之議案、畧謂本公司因欠負之數、亦能繼續經營、認定本公司自行清理爲適宜、故決定本公司自行清理云、此通告啓之發出、務希各股東屆時列席、取決一切、又通各股東及債權人之函件、定於明日(星期五)一律發出、該行之債團會議、定於本月廿八日下午二時召集

保庫按金

查該行保管庫昨日仍有人前往提取、至於租保管庫之貯金一項、據保管庫主任吳文軒稱、保管庫之按金、剗未能發還存戶、須候政府核數員到來、辦理手續完竣、始能發還云、又查該行保管庫昨日發出報告云、「本行保管庫照常開門、顧客將欲取消所租之箱、或繼續再租、均聽自便、但取消租箱時、則以前保証金、須俟事停後、乃可發還、一千九百三十五年九月十八日、國民商業儲蓄銀行啓」、(世界社)

(新亞社訊)本港于一月期內、廣東銀行與國民商業儲蓄銀行、先後停業、人心殊爲不安、羅旭和博士、于昨(十七)日下午接見記者、發表其維持金融機關之意見、畧謂目下如倘有銀行暫時需要援助者、互可由資本雄厚之銀行、互相援助如有其他良策須由政府出而維持者、則三等人代表可盡力幫助、末後則謂根本補救方法、應從根本上着手、如減稅減政、及圖省港經濟有更進一步之聯絡云、記者昨日訪唔銀行界中人、叩詢對于羅氏之談話、有何意見、據中國銀行司理鄭鐵如答稱、羅旭和博士之談話、其論調甚爲卓越、如某銀行願意援助別家銀行、實須有相當之抵押品、方能成爲事實、此點所持理由、無非誠恐無相當之保障、則對于本身有所牽連耳、如有相當之抵押品、則資本雄厚之銀行、對于暫時需要援助之銀行、應加以援助也、記者又據現華人銀行公會主席鹽業銀行司理倪士欽答稱、羅博士之維持金融機關意見、是誠卓見之論、博士言如銀行界有事、須由政府出而維持者則三華人代表無不盡力幫助、此則更可見羅博士等爲衆服務精神云、(新亞社)

坭工被圍毆

九龍城上沙浦村九十六號屋住客方田、卅五歲、以挑坭謀生、昨晚八時許、方在門外、被三四人將之圍毆、遍體鱗傷、事後報警後、投往九龍醫院施治云、(新亞社)

老婦人被杉壓斷足

昨日下午三時、有老婦李三(六十五歲)在深水埗桂林街海邊新建垃圾池處執柴、詎料有杉一條倒下、當堂壓斷李氏雙足、事後由差人電召十字車到塲、將傷者送入九龍醫院醫治云、(新亞社)

一男子忽患神經病

寓德輔道中五十七號四樓男子黃協恭、昨日在該樓、忽然神經錯亂、追毆同居男女、并搗毀樓中物件、後由話樓中人協同司值附近之警察、用繩將之綑綁、送入國家醫院神經病院療治云、(新亞社)

意亞戰事爆發 本港洋行多接定單

日本廠不接定單冀圖抬高貨價

意亞戰雲密佈、雙方遣兵調將、積極應付、歐洲局面因此漸趨嚴重化、作有電訊傳來、意亞邊界業日戰事險象、本港方面、昨日亦盛傳意亞開戰、且有數洋行接到各方電訊、報告此事、雖仍未言之鑿鑿、但各方對戰事爆發之影响商務往還、已定其係必然現象、記者昨向各方探訪、茲將消息、分錄如後、

洋行消息

昨日本港洋行接到意亞戰事爆發傳說消息、不下數家、惜電訊非來自意亞兩國者、故仍未敢斷實、日本洋行所接消息、係拍自日本廠家、接承認意亞兩軍接觸之傳說爲可靠、自據日本洋行中人所談、凡屬經營歐洲貿易之洋行、頗有意亞糾紛發生後、歐洲局面電訊往還、注意歐洲貨之洋之變化蓋辦、行、頻接定單、倘意亞戰事不能避免、影响貨物運輸、殊爲重要、若所傳不說、港洋行必須於期通告各貨客、原因戰事爆發後、蘇彝士河必被封鎖、歐洲船隻必經之航綫、即告中斷、若欲駛來港者、務須改航巴拿馬運河而出太平洋、經日本上海方能抵達、夫如是、船期必多延岩、此種影响本港洋行之經營、打擊必大、故昨日港方各洋行、紛有去電詢問眞相、

日廠電告

日本洋行接到電告、謂意亞開戰說可靠、廠家方面以股份暴漲、決不再接新定貨單、其意欲乘意亞戰事爆發、歐洲貨來途崎嶇、日貨可抬高所值、據日本行中人談、意亞之戰、果成事實、歐洲局面必呈不諡狀態、自然無暇兼顧貿易、日本與中國爲鄰、貨物運輸、極感便利、日本必乘意亞事件之弱點、圓成其獨佔遠東市塲好夢、

不接定單

據日本洋行方面傳出消息、謂日本方面之廠家、以意亞戰事爆發、日本廠口之股份、連迭飛漲、故認爲千載一時之機會、對於擬新定貨物者、均不接定單、而本港方面之日本洋行、據稱亦從昨日起、對顧客定購新貨者、多不接納、然日本採取此種步驟、其用意、無非深知意亞戰事緊張時、各國之貨物運華、必因此而受障礙、日貨則可盡量傾銷、基上述原因、彼之不接新定貨單理由、實則冀圖抬高日貨傾華之價值、(世界社)

墜海車絞起

車毀爛不堪

前夕七時零七分、本港干諾道中尖沙咀小輪碼頭右便、有第二八一六號私家汽車、突然墜下海中沉沒、迨至昨夕七時許、該車主何某、僱工將車絞起、該車已毁爛不堪云、(世界社)

旅行從化溫泉

中華青年會

粵省溫泉頗多、其較著者爲中山之溫泉村及台山城外之溫泉、之溫泉近、惟無萬馬奔騰之氣、瀑布之美、鄉村秀山、更乏篤慈雄壯之山水、從化溫泉除有天然風景、外、工業區之遊、逃上地方、繼人、本港中南青年會辦者甚多、聞九月廿七日成立旅行團、擬於該地遊覽、茲探得旅行簡章如下、(日期)九月廿七日星期五晚、乘夜船往省、由省乘汽車往從化、廿九日星期日下午乘車回港(費用)會友收銀十二元半、非會友收銀十三元半、廿九日晚膳自備、舟車膳宿費均在內、(報名)在該會中央會所或九龍支會、報名時繳交費用、廿三日止截報名、

本港之「九一八」

特別警隊出巡市面安靖如恆

□□□、然本港警察當局、爲愼重起見、派出特警多隊、分途出巡各區、惟國人皆知以理智節制感情、終日無事云、(中央社)

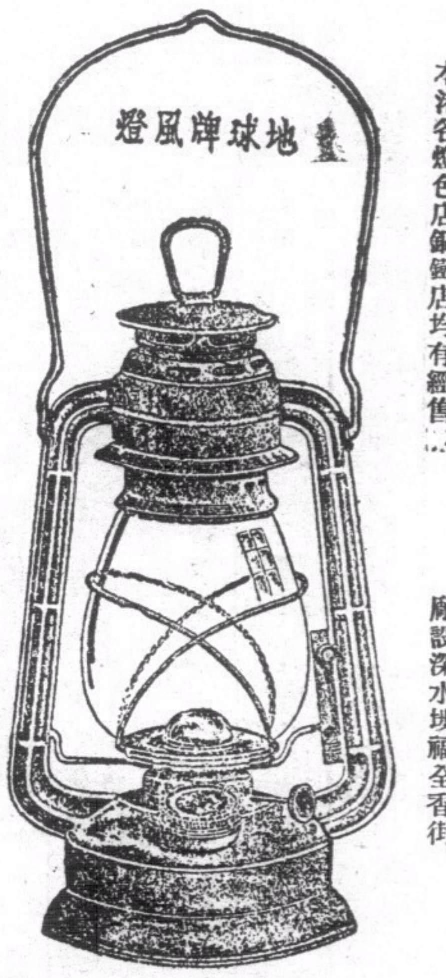
山郊風雨夜行程 如同日踏光明路

惟有「光宇風燈」足以副之

本港光宇製造廠之地球牌風燈為國產傑作一切優點足羁舶來如輕巧耐用儉油省費（注意每燈容火油十両能燃四十五小時發出光力等於四枝燭光）不濕不銹能禦風雨均為中外各牌所不及定價亦復公平誠為行旅舟車菜園鄉村農林礦場軍營山居必需之恩物如此精良國貨同胞當樂用之

本港各燈色店銅鐵店均有經售

廠設深水埗福全香街



香港光宇製造廠出品

有兒女婚嫁者注意

本公司歷辦糖果餅乾。久已著名。現新聘著名餅師。精工製造禮餅茶盒。諸君於兒女婚嫁。意欲定餅。而思研究餅食者。請由函電賜聞。本號即當派員詣府接洽。并將餅辦呈上。俾資研究。至于親品物。概可代辦留當。樂為恭備詢問。各界諸君尚希留意。

新玉山即馬玉山舊址啓

電話三叁五八八

赤柱聖士提反男校招生

校地寬廣 建築新式

中英文並重 中小學兼收

新生隨時插班 寄宿走讀均可 章程函索即寄

新生試驗：陽曆九月七日上午九點半

開課日期：陽曆九月九日

聖保羅女書院招生

本校向重中文。秋季更改良擴充。於高中初中班。多加英文。以升高英文程度。而中文亦無缺減。特聘倫敦大學文科傳時中學士。英國加蘇大學班娜拉學士。加拿大麥橋大學胡美珍學士。嶺南大學理化科唐荃學士。家政科陳慧貞學士。金陵大學體育科楊勵容學士。燕京大學鄭長庚學士。香港大學理化科梁毅德學士。文科黃紫霞學士。分科專任教授。各科儀器。陸續加增。操場。游泳池。烹飪科。尤為完備。學費分級減定。以應潮流。投考費僅收一員。

試驗：八月廿九日—開課：八月卅一日

校址：麥當奴道纜車傍路

教育部立案

南方中小學續招新生

校址 跑馬地禮頓山道

電話 二四三二一

九龍

民生書院招生

▲小學部 九月二日開學

▲中學部 九月九日開學

詳細章程函索即寄

港聞之二

月色朗照下 強姦不遂竟加毆打

李和否認其事謂係小解誤觸原告 兩罪名成立判監兼罰欵

男子李和、昨被控於中央巡理府史司堂、謂其在跑馬地城和道某號三樓、意圖強姦婦人黃玉嬌、被告否認、此案已押候多日、昨日下午正式鞫審、主控幫辦菲濱士加控被告罪名一欵、謂其非禮不成、將原告毆打之罪、主控方面先畧述案由、謂原告之夫住九龍牛池灣、原告本人則住城和道某號三樓、該樓地方甚為狹窄、共有床位四張、地上亦賃與苦力舖蓆而睡、被告遷入該尾、僅三十餘日、因彼此同居、常與原告互相說笑、去月卅一日下午、原告在騎樓收衫、被告笑曰、倘能伴余睡一夜、余給汝二元如何、原告聆言、將之大罵一頓、至本月二日晚、原告蓆地而睡、突為一男子將之驚醒、覺己身被一男子緊壓、褲亦被扯落、上衣之鈕、被解開兩粒、該男子之褲亦解開、且有物觸及原告之腹、時月光從窗外照進、原告乃認得該男為被告、於是起而與之糾纏、以致屋中人皆為之驚醒、被告奪門而走、翌日原告至九龍牛池灣、將此事告知其伯父、後其伯父帶之往灣仔警署報案、是夜十二時許、被告始回家而睡、原告乃召警將之拘獲云、被告否認、只謂本人欲作廚房小便、黑暗中為物絆倒、故仆于原告身上耳、官傳錄各口供畢、將被告當日落案之口供宣讀後、卒判非禮罪入獄三月、毆打罪判銀廿元、或入獄一月云、（新亞社）

否認停售來回船票

意郵船公司

該公司司理謂外傳絕非事實

意亞風雲日形緊張、月來經各國調處無效、現屆秋涼季候、意國駐非軍隊躍躍欲動、兩國戰爭大有一觸即發之勢、意大利在首相慕沙里尼之政治鐵腕統治之下、全國已入備戰狀態、各地意僑亦紛紛應召入伍、本港日前亦有意僑多名回國效命、但日來、外間有謠傳本港意國郵船公司不發售港意來回船票、記者昨為此事走訪該公司之司理、據謂此事絕對不確、本公司之章程、絲毫未有更改云、（新亞社）

長洲村民 被大石壓傷

長洲大石頭村一未編門牌之茅舍、有村民黎壽、年廿九歲、於昨十七日、在該地點被大石傾下壓傷手足等部、當日傷勢頗重、惟因颶風猛烈、未能舁送來港、至昨晨颶風已過、警方遂將傷者送入國家醫院調治、聞傷勢頗重、恐有性命之虞云、（世界社）

獲架將返港

九廣路局長自與廣九局長李祿超、在廣州簽訂廣九廣三客票聯運事畢、即請假一月、偕其夫人赴華北遊覽、並考察路政、昨晨據消息、獲架遊覽告竣、將於日內趁輪南返、銷假視事云、（世界社）

蕭代督 病狀有起色

本港代理總督蕭頓、因患盲腸炎、在域多利亞醫院割治、日有起色、已見報載、茲據醫生昨日發出佈告、蕭督前晚甚為安好、肺炎亦有起色云（新聞社）

實業公報（第二三三期）

●已於六月廿九日出版

本公報登載關于農林鑛工商漁牧及勞工之命令法規公牘調查統計註册廣告等項每星期出版一次訂價全年大洋五元郵費在內零售每册大洋一角凡關心實業法令及建設事業者均應購置一份以資參考

如欲訂購請逕向實業部總務司第五科接洽可也

深水埗基隆街

興華電機織布廠

弍百七十九號

各種新花格布士布保不脫色全用永安紡織公司線紗愛國諸君幸祈留意光顧無任歡迎

電話 九八七九七

中華月報 ●第三卷 ●第九期 已到港

內容豐富

中華畫刊 中國的進展 世界的動向 國外大事日誌 國內大事日誌

代售處

大道中七十四號美美公司 荷里活道四十九號南華日報 及各書局報攤

本月份刑事案 昨判決六宗

被解潛回四被告入獄三年 懷偽幣案兩被告亦判入獄

本月份刑事案、已于昨晨十時、在高等法庭由正臬司麥基里哥開堂審理、副律政司傅理沙主控、結果判決遞解潛回案四宗、偽冒港單毫案兩宗、茲分錄于下、

【一】被解潛回

（一）男子盧桂廿六、去年七月、犯案被解出境十年、本年九月四日、潛回本島、被判入苦工監三年、（二）男子黃國輝、去年八月八日、被解出境十年、本年八月十五日潛回、被判入獄三年、（三）男子蘇福、又名李德、去年十一月六日、被解出境、終身不得回港、詎于本年八月八日潛回、被判入獄三年、（四）男子黃生、又名黃才、本年七月二日、被解出境十年、未滿期潛回、八月十三日、被判入獄三年、

【二】偽冒港毫

（一）男子梁從、于去月廿八日下午二時二十分、在平安碼頭身懷偽港單毫九百九十六枚、被緝私華探曾華搜獲、案經由初級法庭麥司提審、判將案詳臬、昨晨在高等法庭由正臬司麥基里哥鞫訊、被告認罪、官判入獄四年、（二）八月廿八日、利杭輪由廣州來港、泊平安碼頭、有當值七號之緝私差劉泉、在碼頭內搜查搭客、截獲被告趙文一名、在其銀包內搜得偽港毫三摃、共一百五十五枚、當帶交英緝私員轉押總警署、交奧都利雲帮辦查辦、經初級法庭訊明、將案詳臬、昨早副律政司傅理沙在高等刑庭控告趙文、謂其于八月二十八日、私運偽港單毫一百五十五枚入口、及同日懷有上項偽幣共兩罪、被告否認有罪、當由正臬司麥基里哥召集陪審員七人陪審、主控官陳述案由後、即開始傳問證供、有政府化驗師員臣証明呈堂偽幣乃假冒本港單毫屬實、緝私差劉泉供述搜獲偽幣及拘捕被告經過、英緝私員比利士供述、將被告押送總警署辦理、英弁奧都利雲証明辦案經過後、各陪審員一致認定被告有罪、遂判之入獄三年、（新亞社）

行使偽紙幣 李燿卒有罪

兩罪共判監一年半 另須賠償楊滿損失

高等刑庭昨日下午提訊行使及懷有偽冒渣打銀行十元紙幣各一張之偽幣案、被告人李燿、五十歲、為失業海員、自稱現業水客、無固定址者、八月廿二日、嘗往旺角西洋菜街合昌柴店、購柴一元、向該店楊滿行使十元偽幣一張、由該店找回九元後、着將柴送交彌敦道、六一四號二樓、但此處絕無該號門牌、店伴當將柴收回、店主楊滿即發覺係屬偽幣、經四出找尋其人不獲、翌日楊侄楊嬌遙見被告向廿肅街陳發記柴店購柴、復施故技、但該店辭以找換未便、被告遂去之、楊嬌既認識其人、乃躡足尾其後、在途遇一一七號更練劉海泉、具告所以、當將被告扭赴警署、中途被告將該偽幣一張擲去、適為楊嬌友人何敬聲見、即交更練帶案、及被告被逮至署、身上仍懷有真渣打十元紙幣一張、斯時受騙之楊滿立將使入偽幣赴警署繳案、並經其女楊悅容於廿五日到警署將被告辨認無訛、預審時被告謂年事已老、眼目不明、不知為真幣或偽幣、查該偽幣二張、印刷不良、顏色亦與真幣者微有不同者也、上述云云、乃該案開審之初、副律政司傅理沙向陪審員陳述該案之事由也、被告既否認犯罪、正臬司麥基里哥集陪審員七人陪審、於是傳問主控方面証供、有渣打銀行職員扁挪証明偽幣屬實、次由被騙第一家柴店主人楊滿証被告以十元偽幣購柴找還真幣九元與他等情、繼由各關係證人先後指証各情畢、被告供稱、業水客因年老視力不足、且亦未嘗見過偽幣、致誤行使入其為真為偽、不敢自信等語、麥司乃發表全案意見、結果陪審員一致以行使及懷有偽幣兩罪均成立、麥司宣判謂近來偽幣案疊出不窮、本日庭訊者、述本案合三宗、應加重刑罰以儆効尤、乃處第一欵罪有期徒刑二年、第二欵六個月、刑期連續執行云、主控官請將被告所有真幣一張提撥九元、償還楊滿所受損失、麥司准如所請、（新亞社）

朱九江生朝紀念

今日恭祝人人可參加

朱九江先生生朝紀念會同人、今日假座荷李活道孔聖會、設壇恭祝、定一時行禮、以後隨到隨拜、至四時止、九江先生為吾粵鄉先達、道德學問、功業文章、彪炳人間、凡旅港僑胞景仰先生者、均可蒞臨參加云、

巡理府案件

男子施天忠、潮籍人、本月十七日、在永樂碼頭懷有火藥引一百條、未有警司執照、為二四七號華差搜獲、昨晨解控於麥司堂、被告認罪、官判罰五十元、或入獄一月、

男子[illegible]林、四十一歲、前晨攜有不明來歷秋紙一大幅、往某押店求押、當被該店司櫃溫麗文查問來歷、被告即發足狂奔、在汕頭里被華探麥富拘獲、昨早解於史司堂、謂其犯接贓罪、官判入獄二月云、

印人拿謙卜、卅三歲、日前被控于中央巡理府麥司堂、謂其未有護照來港、被告認罪、官命其自由出境、案遂訊結、昨晨復被控于案、因其仍未出境之故、官命被告暫入羈留所、候船離境、

太古輪美南號、于去月廿九號由港啓行往星架坡、因搭客註册表漏報俄人搭客一名、昨晨被拿逢帮辦控于巡理府史司堂、太古輪船公司請仔士打律師樓周鴻年律師代表辯護、謂該俄人于美南啟碇前一日始由滬來港、其時註册表已呈警署、故未有呈報云、官判罰銀十五元、（新亞社）

滙豐銀行新址 決定雙十節開幕 由蕭代督主禮

本港滙豐銀行去年興工建新行址、工程進行無間晝夜、據記者調查所得、該行全部工程將於下月十日以前完成、蓋該行已鐵定雙十節日由蕭代督揭幕、日昨已分發柬帖邀請中西仕紳及報界參加、想屆時當有一番熱鬧、查該行樓高十四層、高二百一十餘尺、建築費達千萬元、為南中國最偉大之建築物云、（新聞社）

南澳洲舉行展覽會 請港政府盡量予以贊助

華民署將事轉達華商總會

南澳洲亞吉地城、定期一九三六年、由三月二十日至五月十六日、舉行澳洲百年紀念展覽會、事由南澳洲廠商聯合會發起、並獲當地政府允予贊助、本港輔政司秘書、昨得接南澳洲署內閣總理來函、請港政府盡量贊助展覽物品、但徵品僅以英屬各地之攝影相片、古玩、以及本地手工品等樣本為限、關於此事、昨華商總會已接到華民政務司秘書廳之轉達函、并附南澳洲署內閣之致香港輔政司秘書函乙件、茲將兩函如原文譯錄于下、

（函一）逕啓者、關于一九三六年由三月二十日至五月十六日、在南澳洲亞吉地城舉行之百年紀念展覽會經南澳洲城總督贊助在案、並連函隨同寄上小引乙冊、該展覽會首由南澳洲廠商聯會發起、並獲當地政府贊助、極盼貴埠盡量助以展覽物品、不過英屬各地所徵品物、限于攝影相片、古玩、以及本地手工物品等樣本、將來務使該次展覽會成績美滿、且富有教育性質寓于其間、一地或兩地之出品物、則分室列之、展覽會委員陳列品物之勞、並負責担保展覽之安全、寄還及運載費用、一概由本會負担、展覽品則加以詳細說明、以便正確分別標記、祈貴政府予以贊助、為禱、此致香港輔政司秘書、南澳洲署內閣總理啓、

華民政務司八月二十七日函、逕啓者、茲奉華民政務司諭示、函達貴會、並附南澳洲署內閣總理抄錄原函乙件、連同小冊乙本、祈督收、並望加以指示、送上小冊、閱畢送還本署為禱、此致、香港華商總會司理、華民政務司秘書廳啓、（新亞社）

日知錄

各院戲目

中華民國廿四年九月十九日星期四

▲香港

娛樂—古國探案（西片）

皇后—妻的情人（西片）

中央—傀儡祝壽（中片）

東方—毒殺疑案（西片）

高陞—勝壽年班（夜）鳳血濺陰山頭本（粵劇）

太平—軍校生活（中片）

利舞台—新婚的前夜（中片）

九如坊—火燒平陽城（中片）

西園—西遊記下集（中片）

新世界—梁山伯祝英台（中片）

香港—為國爭光（中片）

長樂—死光（西片）

▲九龍

平安—傀儡祝壽（中片）

大華—剪水雙瞳（西片）

普慶—普慶男女劇團（夜）宮主賣舊鞋（粵劇）

官涌—神經六搶妻（中片）

東樂—太子出家（中片）

北河—逃亡（中片）

油蔴地—新月宮寶盒（中片）

砵崙—十九集紅蓮寺（中片）

明星—二盜九龍杯（中片）

旺角—張天師過鬼迷（中片）

廣智—臨水平妖（中片）

香港播音

（下午）十二時半至二時西樂唱片秩序、一時氣候報告、五時至七時轉播香港大酒店、七時西樂秩序、八時晚間氣候報告、中樂秩序、（本港音樂家担任）、蕉石鳴琴、（周國煊、翟柏林、翟鎮堃合奏）客窗魂夢繫相思、（周憲濂唱）、遼西夢（黃慧清女士唱）、愛之悲劇（周國煊唱）、名花凋謝綠窗前（周景伊唱）、普天同慶（趙海山、鄭鏡泉、周國煊合奏）、野花假（翟柏林唱）、惆悵莫看關外月（鍾恭曼唱）、以上各曲由翟柏林、趙海山、周國煊、鄭鏡泉、黃禮廉、鍾恭曼、翟鎮堃、黃守榮拍和、八時半至十時一刻ZEK啓羅邁波六百四十、西樂秩序、九時至一刻及十時至一刻、收接英京、十時半完歇、續將各報送來新聞傳播、（新亞社）

廣州播音

廣州市政府播音台、今日播音秩序如下、

★…日間…★

（一）中樂唱片「姊妹花」、由胡蝶女士唱、十二時至十二時零六分、（二）職業介紹、十二時六分至十二時廿六分、（三）中樂唱片、十二時廿六分至十二時五十分、「為一」、李雪芳薛覺先唱「情顛倒」、二、譚伯葉張玉京唱「梁天來別母」、三、九叔月兒「唱拜金花二卷」、四、胡蝶唱「再生花」、（四）東亞天氣概況、本地天氣預測、本市金融行情報告、晚間節目預告、下午一時時刻報告、十二時五十分至一時、（五）粵語新聞報告、（六）西樂唱片、一時卅分至二時、一、「獵影」「街頭絃嘯」、二、「心上音樂」「小天使」、三、「小茶室」「五月風光」、四、「時熱」「如何緊握」、五、「適才是誰」「清奏」、六、「潤佬」「為愛舉傷」、（七）休息二時、

★…晚間…★

（八）中樂唱片、由廣東仁愛善堂担任、題目「救濟黃河長江水災演講」、六時卅分至六時卅六分、（九）職業介紹、六時卅六分至六時五十分、（十）東亞天氣概況、本地天氣預測、今日下午四時以前、二十四小時內、所得雨量及最高最低氣溫用華氏攝氏表報告、昨日與今日氣溫比較、中國沿海各地天氣報告、本市金融行情報告、本台明日節目預告、下午七時時刻報告、六時五十分至七時、（十一）演講高等法院担任、七時至七時卅分、（十二）中樂唱片、一、桂名揚瓊仙唱「火燒阿房宮」、二、朱頂鶴上海妹唱「唐三藏洞房」、三、白駒榮月兒唱「失戀」、四、月兒呂文成唱「紅顏白骨」、（十三）國語新聞報告、七時四十分至八時、（十四）益智演講、八時至八時十五分、（十五）英語新聞報告、八時十五分至八時卅分、（十六）特備西樂、（八）中樂唱（節目屆時宣佈）、八時卅分至九時、（十七）粵語新聞報告、九時至九時廿分、（十八）繼續特備西樂、九時廿分至十時卅分、（十九）休息十時卅分、

天氣預測

溫和反旋風貫於日本之東北及滿洲、低氣壓位於北海道之西及亡人群島之西北、均向西部移動、颶風已接近海南之東慢向西部進行、今日天氣、吹强烈之東北風、密雲、

潮水漲退

漲—上午零時四十五分 下午三時五十八分

退—上午八時三十五分 下午六時零五分

太陽出沒

出—上午六時十一分

沒—下午六時廿四分

節候變遷

白露後十一日

廢曆備考

乙亥年八月廿二日

註冊商標

金妹牌 線衫

紗線紡織 華麗耐用

香港維新織造廠出品

永安有限公司總經理

右洋貨商店均有發售

香港教育司註冊 南京教育部立案 南京僑委會立案 廣東教育廳立案

梅芳男女中學招生

高中 初中 小學 幼稚園各級

國內立案 升學便利 學費宿費 特別廉收

▲男校校址般含道八十四號 ▲電話三二二五五

▲女校校址巴丙頓道一號 ▲電話二二九七五

男女校各設半費學額三十名 即日開始報名九月二日開學

男校校長陳鐵一 女校校長吳敏墀

閱章處 大道中商務印書館 中華書局 大生金舖 荷里活道中興書局 世界書局 擺花街永信印務公司 德忌笠街民智印務局 明新鏡器公司

國際貿易導報

第七卷第八號 廿四年八月十日出

（要目）

插圖

植物病蟲害檢驗工作情形

專載

工農立國與對外貿易……何炳賢

專論

上海商品檢驗局實施植物病蟲害檢驗之我見……胡紀常

國外重要果蟲……張若耆

關於美國施行植物檢驗之法規……王湘佩

研究

綠豆象蟲生長與溫溼度之關係……陸松侯

苦丁茶蛀蟲之形態及習性的初步觀察……張仙芝 劉金麟 黃修明

養蜂之研究……張進修

檢驗報告

本局兩月來檢驗出口植物所發現之重要病害……樓春吾 金光祖

貿易介紹

最近國外所需之國產品……國際貿易局指導處

國際貿易統計……二十四年六月份

商品檢驗統計……二十四年六月份

國內外貿易消息

必達治咳水

秋風多厲 傷風咳嗽 珍重爲宜 飲必達治

經驗湛深之醫師。對於診視肺病。必特別小心。而選用咳藥。尤爲愼重。「必達治咳水」治療任何咳症。均能快奏奇效。經多數著名醫師贊揚採用。復聯函證明爲療肺治咳可靠良藥。又經在各埠設贈飲處多所。治愈患咳者數萬人。功力如何。於此可見。

凡售藥店。均有代售

香港嘉齡大藥房出品

●遇痰即化● ●逢咳必治● ●不寒不燥● ●老幼咸宜●

小兒健康保障

小兒快活汁

（本港贈飲處）干諾道中四十一號新彰隆辦館 灣仔莊士敦道一七一號四海大藥行 深水埗重慶街七號謙利會寫字樓 旺角上海街過海碼頭行入錦標大藥行

（各埠總經理）廣州市太平南路六十七號二樓多齡行 汕頭海關外馬路三零四號謙利洋行 廈門橫竹路四十八號謙利大藥房 澳門沙梨頭海邊街協德酒廠

小兒不拘年齡大小。無論有病無病。一經服用「小兒快活汁」不獨可使一切疾病立即消除。且能於一星期後。漸增肥壯。尤妙在味甜悅口。多服無碍。尤爲其他兒科藥類所不及。 每瓶銀三毫

大華電髮室

●九龍彌敦道大華戲院側●

自動電機 更換人才 選聘名技 專科電髮 巧奪天工 比較其他 天淵之別

價目由三元至七元

羅永祥攝影 陳錫熊收音

大觀禹象粵語歌唱淒艷滑稽鉅片

麥嘯霞編導 趙樹燊監製

半開玫瑰

八月公映 八月公映

林坤山 黃壽年 葉仁甫 劉嚳公 林妹妹 黃笑艷 戴雪蘭 吳楚帆 何大傻 錢大叔 黃岱

華南映權合衆廣告公司經理

有澗大樓一間、空氣流通、共有大房十一個、走馬騎樓、新洗身房五、水廁五、有私家井水、大雪櫃、電話、風扇、現欲出租、在太子道、學校或宿舍均合、更有大運動場、欲租者請問南華日報施衛文、（電話二一五六一二）隨時歡迎參觀、

鹿角酒店

五樓 經濟房間

三大特點

時租每點壹毫

日租減收伍折

月租格外相宜

病的慰藉

小弓先生最近迭在繁星裏談「病」的問題，太意是說「病」雖然是人生的大苦事，值得咒咀，然由「病」可以感悟「人情之冷暖」，又爲一大收獲。對一般腐敗的官吏以假病而貽誤要公，則大加抨擊。

但一般樂天者以爲在悠悠歲月中，能夠生一點輕而不重的「病」，停止一切天天需要的工作，靜靜地躺在床上，接受着愛人的勸慰，一面她柔軟的手，將虎標萬金油在我的額角及筋絡上輕揉細抹，破我的岑寂，給我的溫情，倒是人生中最不容易領畧的愉快的事。

港聞之三

五男子被控 懷私煙重罰

兩罪成立四人每罰欵共萬元 四五兩被告准上訴

男子曾發、唐炳、呂友、李炳、周牛五人、被控于案、謂其㈠運私烟來港、㈡身懷私烟二千両、一共兩罪、案由緝私帮辦韓美頓主控、被告等延晚鐘士律師代表辯護、昨晨再由譚司提審、由通事屈拍如供述、各被告前次庭訊時之口供畢、官判一二三五各被告首罪每人罰銀五千元、次罪亦罰五千元、或入獄一年作抵、第四被告罰一千元、或入獄四月、官准第四五被告上訴、（新亞社）

警署內 救火演習

昨午十二時四十五分鐘、中環消防總局、突然得接電話、報告謂中環總警署發生火警、立即召集中西帮辦及各隊員分乘第三號、十二號、十三號、滅火機三輛前往、約五分鐘即抵總警署之露天曠地、時有署理總警司及消局總監巴靈咸警司、立于其間、先向各消防員訓話、旋由消防員開喉三支、約半小時乃收隊而返、（新亞社）

新會商會請減 田畝評價

呈粵財廳呼籲

粵省年來因改善賦稅、業經將全省田畝清丈完竣、近更將餘糧制度廢除、改行按畝評價、值百抽一徵稅、惟同時因評價標準太高、稅額巨大、人民不勝負担、各縣紛紛反對、本港新會商會、現據該邑僑港人士及縣中各區鄉民因反對評價、紛紛到會投訴、請願維持、該會主席林裘謀及董事等、爲維護桑梓計、特呈粵財廳呼籲、請將評價減低、以舒民困云、（新亞社）

大道東 汽車撞傷人

昨日下午五時二十分鐘、工務局西人職員偕同男女數人、駕第一三四一號自用汽車、向東而駛、當至大道東大王西街附近時、適有一男子橫過其前、閃避不及、遂被撞倒、頭破血流、後電十字車到場、將之送入國家醫院救治、據傷者稱、名朱輿、卅一歲、住大王東街其兄弟店中云、（新亞社）

七號風球昨除下

颶風吹向西北之西

自十五日天文台懸出第一號風球、謂有颶風在港海三百里內吹動、至前日上午、天文台報告、謂颶風已吹近本港二百里內、並改懸七號風球示警、海面各輪船、紛紛駛往避風、差幸颶風所吹方向、非直趨本港、故水陸均無甚大損失、直至昨晨六時颶風已由香島之南吹過、遠離本港、向海南島方面吹去、故昨晨六時零七分、天文台乃將七號風球除下、據該台報告、颶風現在北緯線十九度、東經線一百一十度之間、向西北之西吹、查自七號風球除下後、日昨入避風塘之客貨等艇、均已離塘照常營業、而昨日因風停航之九龍小輪及各內河輪船、亦一律照常行駛云、（新亞社）

羈留所死者 昨開堂研究

判死於天命

男子鄭貴、又名鄭容貴、又名鄭容興、于去月十三日、因犯罪被控于案、官命將案押候、不料鄭在羈留所染病、遂被送入監獄醫院、于去月十八日、因病重逝世、昨午麼司約同陪審員三名、開堂研究、蕭醫生對官稱、死者左臉上患惡瘡、入院時、勢甚沉危、熱度升至一〇五度、延至本月十八日凌晨三時五十三分、在院逝世云、陪審員退商一刻、均一致認死者死于天命、官遂照此存案、（新亞社）

鐘聲社 西樂部招生

鐘聲慈善社西樂部、自成立以來、成績卓著、查該部員、均由該社社員之熱心者義務担任、舉凡學校團體往助慶、及各界有慶吊之事聘請者、莫不踴躍以赴、以盡服務社會之天職、現該部部長陳衆光、陸國綿二君、爲擴充部務、訓練西樂人才起見、特添招新學員四十名、敦請西樂名家余慧中君爲義務敎師、又蒙高鏞暨君義務助敎、凡該社社員均可加入學習、如外界欲加入者、亦所歡迎、惟須先加入社員方可云、

勒索案 兩被告入獄

男子周連、麥植滔二人、日昨被華探鄧榮鄺連在大王東街某號香茶樓拘獲、昨晨控于史司堂、謂其于本月十五日、向男子周堂勒索五十元、強迫加入三合會之罪、官判首被告入獄三月、次被告入獄六月云、（新亞社）

林西河堂消息

香港林西河堂宗親聯愛總會、前蒙國府主席林子超親題匾額、最近該會經已製成一匾、准于夏曆本月廿五日正午十二時舉行陞匾禮、特備茶點敍叙、除該會同人可以自由參加外、並柬請該族聞人及各界人士參加觀禮、聞同時有某要人製送十丈長之鞭炮燃放、及請某音樂團到場助慶、以昭隆重云、

銀幕新訊

●大華● 最近電影獲得飛影藝術學院榮譽特院之女神童、「莎莉譚寶」之成名傑作、「剪水雙瞳」文名「小情人」由古士鄧拍演、出版以來、映遍各地、俱打破銀幕收入紀錄、現該片捲土重來、由今日起在大華戲院放映一天、以飽愛閱莎梨譚寶之藝術者之眼福、明天換映偵探離奇巨片「疑雲魅影」、至托爾斯泰名著改編之「復活」、則准星期日放映云、

●黃曼梨●播音 昨晚六點至六時半、忽有中樂播音、有播音機者、莫不飽嘗耳福、查登台播音者爲子喉七及黃曼梨、因其在傻佬祝壽片中之歌唱、極爲動聽、故本港播音始特邀彼倆將片中之「傻人曲」及「淒風苦雨」兩曲散播、拍和者爲本港音樂家梁錫晉、張一介、潘賢華、蔡滌塵云、（世界社）

●新世界● 新世界戲院由今日起映天一公司又一粵語對白歌唱哀艷巨片「梁山伯祝英台」前集、此片乃我國導演名家邵醉翁最新大傑作、由舞台紅伶譚玉蘭及羅品超合作、劇情由著名民間故事改編、婦孺皆曉、今製有聲片、粵語對白、哀感頑艷、內有名曲三闋、尤爲動聽、故出版之後、即轟動省港、現值該院首次放映、港中人士預早定座者絡繹不絕云、

我國經濟困難 須恃自己力量解決

美購銀政策近似不改變

駐紐約總領事館之一篇報告

（南京訊）自美國次第實行「購金」「貶元」「購銀」政策以來、銀潮激盪、瀰漫世界、各方對此項政策之紀載雖多、但皆零篇斷簡、記者茲覓錄我國駐紐約總領事館最近關於「美國通貨澎漲政策及其影響之新編報告、」全文計分四段、長萬五千字、以就地之觀察、作確實之統計、以白銀問題與吾國關係之密切、爰擇其要點、以介紹國人關心本問題者、

美國貨幣政策 現時尚在論戰

該項報告首段敘述『貨幣政策之兩個動向』謂各國政府爲控制物價、應付財政短絀、調劑市面金融、對於貨幣之政策、分採用通貨澎漲或通貨緊縮、第二段述羅斯福就任後之貨幣政策、續敘放棄金本位之先後、購金貶元政策之制定與進展、高價購銀及白銀國有政策之實施、對美國白銀政策予以深切視察、第三段敘述『現階段之美國貨幣論戰』謂羅斯福之貨幣政策其性質固傾向一般所稱之通貨澎漲者、固不以羅斯福之政策爲滿足、並詳述美國人士對現階段經濟措施之相異的意見、㈠極端澎漲派之策動、㈡政府當局之重要表示、各方意見、亦未能盡同、

通貨膨漲政策 謂有相當成就

第四段敘述美國通貨澎漲政策之影響、比較具體、而值得吾人之注視、略謂羅斯福總統就職以還、其對貨幣政策所採之辦法、如放棄金本位、如購金貶元、如高價購銀及白銀國有、以及最近銀行法案、其性質均傾向於通貨澎漲政策、此種政策之目的、對內在提高物價、刺激工商業、減少失業人數、增加工人工資、藉以恢復市面之繁榮、對外則在利用貨鈔低值以傾銷商品、對國際市場爲有利之競爭、三年來羅斯福政府此種政策試驗之結果、在促進國際貿易及增加復業工人兩方面已有相當成就、據美財政部長摩根陶氏五月十三日在廣播演說所發表之統計此兩方面均有增加

欲增中國購買 事實反見減少

至其對我中國之影響、則因我國爲用銀國、美國高價購銀之結果、一方面使中國貨幣之外匯比率增高、出口貿易更加困難、一方面使中國白銀外流、貨幣基礎減少、以致銀根吃緊、市場日形衰落、美國政府頗信提高銀價之結果、將使中國購買力增加、因而能多購美國貨、然此實爲一種錯誤、事實上中國今年一月份之進口總值較去年同月減少百分之十四、二月份較去年減少百分之二十、蓋中國與其他各國情形一樣、其進口之增加、大部份必須恃出口增加以爲抵償、銀價高漲、既減少中國之出口貿易、則進口之增加、亦無法能持久也、

美無改善可能 我應自力解決

美國購銀政策之影響、不僅使中國感受重大困難、墨西哥、西班牙、印度諸用銀國、亦受外匯高物價高之影響、其不同者、則墨印均產銀較中國之純爲用銀國者勝一籌也、最後我人所願言者、美國之通貨澎漲政策、爲羅斯福政府用以打破美國經濟困難之一武器、外感國際傾銷之壓迫、內受白銀派之、羅斯福之「購金」「貶元」「購銀」政策、乃因之次第施行、在各國皆屬行經濟的國家主義之今日、美國此種政策、似無改變之可能、中國本身所感之可能、仍待中國自力解決、

杭龍井茶厄運

尺蠖蔓延食葉殆盡

（杭州訊）杭州氣候和煦、土地肥美、龍井一帶、均爲砂質土壤、適於種茶、每年產量雖不甚豐、惟以品質絕高、色味青甘、名冠全國、湖壖雜記載云、「龍井茶與香、寶雲、石人塢者絕異、采於穀雨者尤佳、啜之淡然、似乎無味、過後有一種太和之氣、留於齒頰之間、此無味、乃至味也、其貴如珍、不可多得、」於此可見一般、產地面積、約百餘畝、每年產量約百餘擔、平均值價二三萬元、藉以生活茶工數百、最近發現茶尺蠖、爲害至烈、迭經捕殺無效、龍井所有茶樹上之青葉、皆爲食盡、僅有枯枝擎天、一如火後、且蔓延至速、附近如翁家山、楊家山等地、全被殃及、虫災面積延達千畝左右、來年生產絕望、茶農生計、將陷於絕境、市府現經派員在理安寺組織辦事處、專司督促就地農民、盡量捕除、茲錄提防治方法如后、㈠撲殺幼蟲、右手拿桿、左手持在茶樹葉週圍、徐徐拷動、虫落上、滿掘潭淹埋、每蓬茶樹照上法須循環三四次、㈡殺蛹、蛹藏樹根泥土中、以茶蓬中爲最多、成蛹時期、茶樹週圍、應用鐵巴翻掘、使蛹曝露土面、隨時撲殺、樹蓬中間、鐵巴力量所用不到的地方、須用竹竿或木梢翻土撲殺之、㈢殺蛾、以用手撲殺爲最易、㈣採卵、隨時檢查樹枝間及綠苔上、若發現綠色卵塊、即用手摘去燒殺之、

日本與蘇聯 漁業交涉惡化

蘇聯拒日改訂大綱 日決以四方針交涉

（東京訊）日蘇漁業交涉蘇聯方面、拒絕日本之改訂大綱而要求提出代案日外務省決以下列方針、謀貫徹從來之要求、根本調整北洋漁業之經營、日內電訓太田大使、期於今後交涉、毫無遺憾、其交涉方針如下、

一、廣田加納罕協定之延長、即蘇聯方面以漁區競賣之有効期間爲五年、故本協定之延長、不能在五年以上、日本政府則認蘇聯之主張無考慮之餘地、該協定亦與基本條約同樣、可以長期延長以謀漁區之安定、

一、競賣制之廢止蘇聯繼續主張競賣制之存在、其弊甚大、日本絕對不能承認其繼續存在、須由兩國政府、改訂爲協定漁區制、

一、漁區之交換整理、目下兩國間之漁區分配、地域的毫無系統彼此漁魚錯綜其間、日本政府自一九三二年廣田加納罕協定以來、要求相互交換漁區、爲地域的整理此次決力謀其實現、

一、借區費之協定借區費係以一漁區四萬磅之漁獲爲標準而納費者、日本使用中之漁區、有多數僅一萬磅之漁獲者、故須爲合理的調整云、

馮玉祥勸韓復榘習拳

韓謂練習已有一年

（泰安通信）韓復榘此次由濟赴兗州時、當偕葛金章過之綱柴春霖等乘轎上泰山五賢祠謁馮玉祥氏、馮當邀韓入室畧談、即親往廚房囑令備飯、席間談及撥黨費救災事、馮言「黨員早就應該自動這樣辦」、馮氏並囑韓等多練拳、韓氏當答練拳已及一年、飯後復坐片刻、韓即辭出、馮送至祠外、韓等一行即逕赴車站登車、十時北開返濟云、

俄科學家 登最高火山

爬入噴火口中 適遇地震退出

（堪察卡訊）今年七月十八至二十二日、蘇聯科學學院地質學家庫拉科夫及邊防兵七人、攀登歐亞最高活火山堪察卡之索普卡、彼等於七月廿一日抵其絕頂、察無毒氣、乃爬入噴火口中、彼等作一地勢調查、測量各地岩石溫度、並攝十四照片、彼等適在噴火口底、忽遇地震、繼聞內部隆隆之聲、烟霧、硫黃氣、及缺乏養氣、幾使數人窒息、彼等被迫提早離此、該隊仍在繼續科學研究工作、蘇聯科學院賠以避火衣四套、俾得繼續研究火山之構造及活動、

俄又發新郵票

紀念伊蘭藝術

（列寗格拉訊）第三次國際伊蘭藝術大會、已於九月十一日在此開幕、交通人民委員會、特發行紀念郵票、大會中亞瑞倍疆、烏茲白克、土耳克曼、及喬治亞之青年蘇聯科學家、報告此等共和國中伊蘭藝術遺跡之最新發見、將受特殊注意、

趙明不服仍提上訴

咬舌案復判後 卷宗已移最高法院

（杭州訊）杭市西學士路中國旅館、旅客趙明、因妒咬斷未婚妻萬瑞光之舌、被控故意重傷、並求償三項損害五千三百元一案、第一審杭地法院、判趙明處有期徒刑七年、附帶私訴、移送民庭審判、趙不服上訴高等法院、一面由趙兄和解私訴、結果以二千五百元解決、由高女筆書及洪公衡證明語能未毀、案經偵訊終結、改以普通傷害罪、減處徒刑二年六月、趙接到判決書後、以原判決週詳、初擬不再上訴、嗣因輾轉思維、私訴賠償鉅款女之語能未毀、既係普通傷害、判刑似嫌過重、於是不服、即擬具理由狀、上訴最高法院、高法院據狀後、已將全案卷宗移送最高法院核辦、而高女於日前狀請領回證件因案已上訴、全案卷宗移送最高法院、諭候發回再行具領云、

俄發現新島

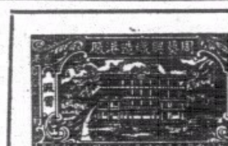
地圖未及載

（莫斯科訊）「薩特科」號破冰船中來電、弗命茲及李維諾夫角間、發現小島三個、該島從未見於地圖、

上海 王日光 內科 胃腸腎 專家
連破久患 心胃氣痛
香港中國銀行宋佐廷君久患胃痛嘔酸廿年治一月痊癒贈銀杯並登報鳴謝
香港東亞銀行黃延年夫人袁蕙馨久患胃氣痛吐痰帶血醫十四天痊癒贈銀杯
香港先施公司職員孫章護久患胃腸痛十四年腹張滯作噯氣嘔吐酸水醫旬日治癒
以上各位均得王日光醫生治療痊癒鳴謝

上海 李靈仙 女醫 婦科 專家
香港東亞銀行李桐夫人何朗珊患小產三次子宮發炎常流白帶血水經痛不準豪李靈仙治癒贈銀屏並登報鳴謝
香港南北行益和源參茸莊林尉壽夫人譚秀芳患經病子宮不正經期不調得李靈仙醫兩星期痊癒贈銀屏登報鳴謝
王日光李靈仙醫寓大道中一七六號何東行五樓電話三一六〇六特製胃痛靈每盒弍元六 經痛靈每瓶壹元六

民國廿四年通告



內票正面 三輪單車衫 改換新內票

內票後面 夾在嘜頭下 顧客要留意

省港 周藝興織造廠啟

機器洗衣局 乾濕洗染奪標第一

總工廠佔地十萬方尺、規模偉大、雄冠香江、特聘歐西科學家、及洗染技師、率領中西男女職員四百餘人、專用新式機械、科學新法、上等物料、專做乾濕洗染的工作・無論呢絨皮草、絲髮綢綿、及普通布質、一經本局洗染、即與新製無異、（地址）總工廠油蔴地廣華道、分局皇后大道中六十號、分局尖沙咀彌敦道廿七號、分局油蔴地彌敦道三三六號、

贈送 袖珍常識第二輯 家居必備 旅行必需 人人必讀之

函索面取 均所歡迎

袖珍常識一書、內容凡八十餘頁、包羅實用常識、百數十欵、如家庭食品製法、起居衛生、育嬰指導、醫藥療治、救急要訣、均擇實效靈驗者、公開刊入、各科齊備、誠一部人生實庫也、得此一書、保君週年平安、徑回各費不少之、請將左列之贈閱券剪下、填明姓名地址、奧入郵票十二分、付來香港中環士丹頓街三十號三樓樂觀出版社收、當即由郵贈寄一冊或交銀一角二分、直接到本社索取、亦所歡迎、如補取第一輯則加銀一角二分、或郵票十二分、存書無多、索閱從速、再版無期、希注意、（香港及中國郵票通用）閱者如多取分贈親友、尤爲歡迎、但每本仍以郵票十二分推算、外埠取閱（非港澳及中國境地者）至少以十部起碼、因外國郵票不通用、滙欵則又項屑、故十冊之欵、可以分惠別人、而滙欵又不至太寄碎、請由郵滙港幣二元便可、多則額推、外埠地址、請中西文幷寫、

袖珍常識第二輯 贈閱券
茲付上郵票十二分請將袖珍常識第二輯一冊照下列地址寄來爲荷此致 香港中環士丹頓街卅號三樓樂觀出版社
（姓名）
（地址）

醫疽如神

僕前月不幸罹患惡疽大如湯碗。兼之午後潮熱。兩月於茲。備嘗痛苦。纏綿床席。屢醫不癒。幸藉襲常氏大醫師療治。不出旬日。斯疾獲痊。具見大醫師醫術之神奇。匪言可喻。謹贈鏡額曰。（佛手仙心）大醫師幼承家訓。學自佛門。經驗學識堪稱宏富。不獨瘡科擅長。而眼科婦兒科。亦皆口碑載道。僕感激之餘、並登報敬謝、冀世之同病者告也

襲常氏大醫師 眼耳鼻喉專家精醫癰疽腎病
醫務所 中環九如坊美輪街弍號弍樓電話三二七八八號
合安金山庄何杰生恭頌

研究中國經濟及世界經濟之唯一刊物

中國經濟

第三卷第九期
廿四年九月一日出版

本期要目

中國的資本制地租……王宜昌
農村經濟問題中的幾個問題……韓奇
農村恐慌論……彭迪先
中國農業倉庫之興起及其評價……楊槤之
長江流域對外貿易情勢……漢文譯
所得稅之理論與實際……王萬福
通貨戰爭與通貨穩定……劉鳳文
第一四半期日本景氣循環過程的分析……林孟平
中國古代原始宗教巫術中之經濟的要素……石決明
奴隸社會還是封建社會……劉興唐
中國農村經濟史綱要（續第七期）……李競西

南京將軍廟龍倉巷二號
中國經濟研究會主編發行
南京太平路二四八號
現代書局總代銷處
本誌預定全年二元半年一元一角
本期另售每冊大洋二角

旺角彌敦道六百九十九號

花容電髮大減價三個月

三最
電機最新式
捲髮最巧妙
價目最相宜

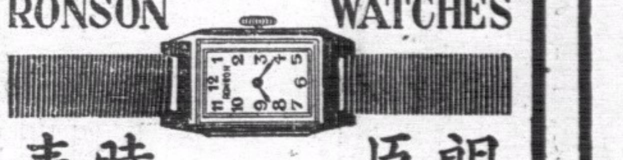
減價日期 由七月至九月尾
相宜價目 由三元至五元
諸君光顧 勿失機會

尋媳啓事

林秀珍賢媳鑒。華兒不肖。浪跡花叢。致染風流□病。復被庸醫所誤。病勢日深。迨至中西群醫束手。吾媳竟於是時忽離家他去。余不勝徬徨。但今者。幸得請西營盤大馬路二百三十一號。黃博濟先生理治。旬日則已復元。復經名醫檢驗。證明並無餘毒。華兒亦願悔過。請賢媳恕他前非。見字即日回家團聚。重叙天倫之樂也

陳李氏啓

RONSON WATCHES



朗臣時表

本行新到大幫時欵男女庄RONSON朗臣16石馬表式式俱備如蒙賜顧無論價值高低皆送

名貴贈品

以酬諸君光顧之雅意

總經理 省港利安鐘表行 皇后大道中一百卅四號 自動電話弍一六六一號

安娜和馬麗

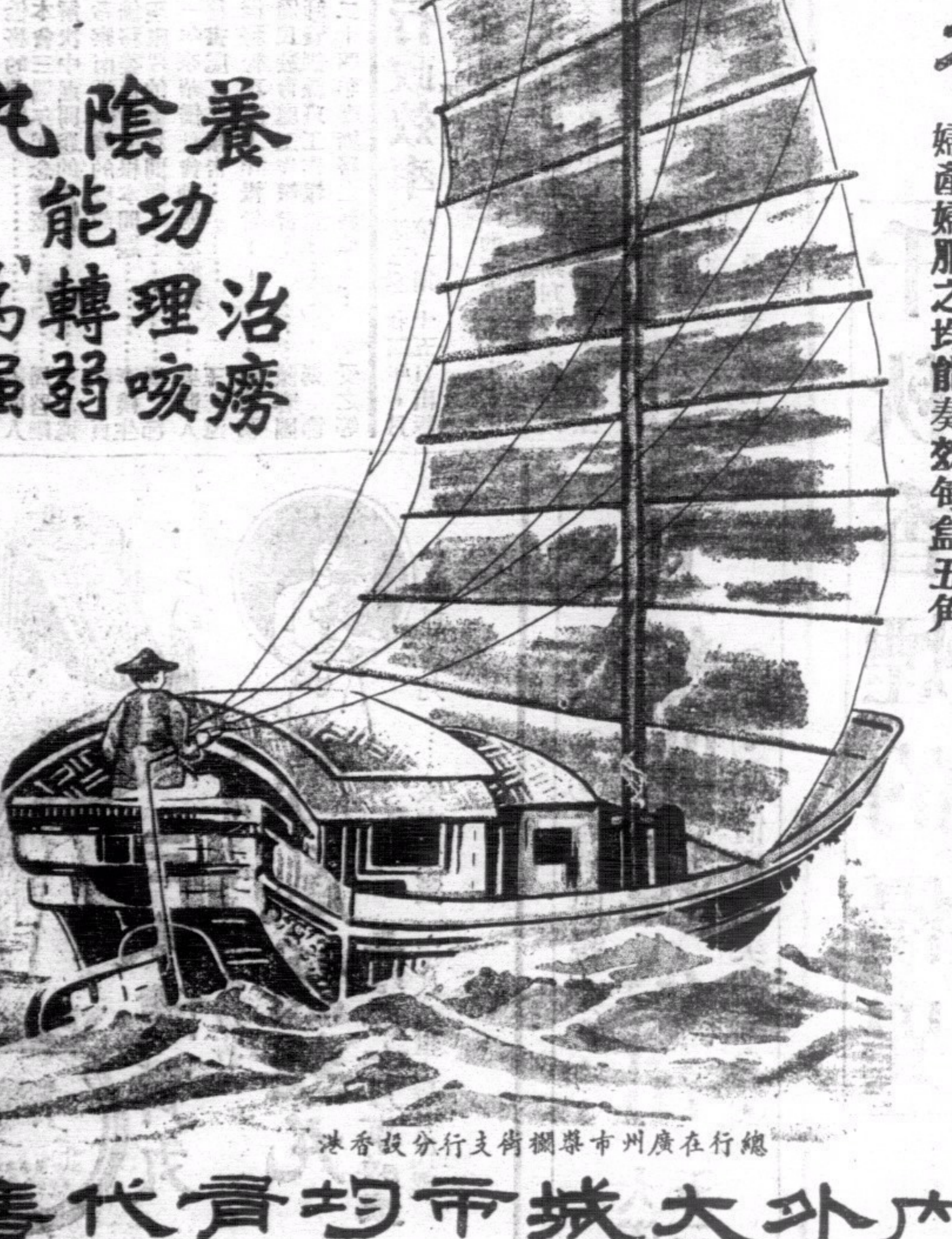
秋來了。一夜金風。吹得人整夜睡不着安娜女士清早起來。精神愈覺疲乏了。憔悴的花容。無精打彩地獨自坐在一張方桌畔。她想。爲什麼這樣不行呢。馬麗年紀比我大了四五年。你看她那活潑的雙眸。嫵媚的芳姿。煥發的容光。紅潤的皮膚。健康的精神。莫怪林先生把他愛得像花蜜兒了。她正想着。馬麗走進來。「馬麗我太不行了」馬麗安慰着道。「不要灰心吧。你的病還不是因爲那個不調嗎。我從前也是這樣呢。後來由蘇先生介紹香港電車路。

天壽堂姑嫂丸

常常買來吞服。果然越服身體越暢快。一切經病完全解除了。沒幾個月頭。人家都說我比前更少年。肥美了。現在涼秋已到。正是你應該服用的時候呵。

位元堂

發明兩載 風行中外



養陰丸 功能 治癆理咳 轉弱爲强

養陰丸在國內行銷已達二十省外國銷路則與日俱增以一種純粹中國藥品出世未久有此行銷力量非有奇效何能獲得購服者若是之信仰凡患日久咳嗽陰虛內傷痰多氣喘胸翳氣滯咳血吐血體弱多病頭暈眼花胃不消花虛不受補等症無論男女老幼孕婦產婦服之均能奏效每盒五角

總行在廣州市漿欄街 支行分設香港

國內外大城市均有代售

勁草

中華民國廿四年九月十九日(星期四)　第三七九期

創作方法的分水嶺

芷英

比蘭台羅(Luigi Pirandello)最近在紐約對記者說，他的創作是從他腦子裏產生出來的。在他的這一句話裏，實在包含着一個非常重要的問題：藝術實際上是孤獨從「腦子」裏產生出來的呢，還是只是經過一「腦子」的加上而產生出來的？

藝術的創造，不消說須要想像甚至「幻想」。如果沒有作家的「腦子」的活動，世界上還會有藝術這東西麼？然而，問題的關鍵就正在這裏。我們的腦子，是自動會憑空造出一些事象來呢，還是只是一種高級的物質構造，由於現實事象的影響、刺戟而產生出一種反映這些現實的事象，或與它保持着關聯的想像呢？

對於這個問題，近代哲學已給我們以明確的解答。人類的腦子，人類的思惟，都是受其現實境遇的刺戟，反映它，表現它的。

那麼，比蘭台羅的話，是不對的麼？比蘭台羅的藝術，是現實的反映麼？

其實，比蘭台羅的話，作為他的藝術創作方法標識，是不會全然不對的。而他的藝術，也不是現實的反映：這並不和我們上面的解釋相矛盾。

原來在藝術的創作方法上，有着兩種主要的不同的傾向：一種是現實主義的(Realistic)一種是觀念主義的(Idealistic)。這彷彿像哲學史的洪流的「分水嶺」，分為物現論和觀念論一樣。不過實際上現實主義與物觀論，觀念主義與觀念論，雖各保持着密切的關係，但並不是全然同一的。

觀念主義的作家，主張以主觀去代替客觀，我們以為一切的主觀，都是正確地反映着現實的，因之作家要忠實現實，就必須儘量大胆地表現他的主觀，凡主觀所表現的一切，都是「現實的」。主觀創造一切。

王爾德在他的「虛偽的消滅」裏說：「藝術比模倣生活更多自然模倣風景畫家，從風景畫家借去他的效果。我們看到濃霧，遮住了眼和光，把屋宇變成一種怪物的鏈鎖，往來蠕動，這種可驚的濃霧，如果我們不是從印象主義者借來的，究竟是向誰來借的呢？我們還看到那銀色的霧，以洗鍊的透明，罩着變成弧形的橋，罩着搖盪的小船，在河上搖拽，這銀色的霧如果我們不是從印象主義的指導者(莫納哀)得來的。究竟從誰得來的呢？倫敦的氣候，在最近十年間所起的可驚的變化，顯然地是這獨得的藝術流派所完成的。你們在笑麼？請從科學的或形而上學的觀點來看看，你們便會相信我是正確的。那末，自然是什麼？自然不是產生我們的偉大的母親，自然是我們的意識，自然只生存在我們的腦子裏。事物的存在是因為我們看見它。我們看見什麼，為什麼看見——這是依存於影響我們的藝術上。現在人們看見霧，並非因為霧是存在，而是詩人和畫家把那種效果的玄妙的美，顯示給人類的緣故。霧在藝術沒有把它發明出來以前，是不存在的。」

這些話都是句句「言之有物」，所以譯抄了一大段。對於這些意見，我們似乎不必再在這裏多花篇幅了。只是我們有一個疑問在這裏：照這麼說，藝術家又是「依從什麼而存在的呢！王爾德自己如果能夠證明他不是從母胎裏呱呱墮地的、而是「依從」什麼「東西」而生存的，那末我們也許可以相信他的話。

這裏我們看到觀念主義的一種傾向：使一切「依從」於自己的主義，「依從」於自己的藝術。在這種意義上，比蘭台羅說他的創作是從腦子裏生出來的並不會不對。因為比蘭台羅也是這樣的一位觀念主義作家。而我們說他們的藝術不是反映現實的，也沒有錯誤，因為他們不在表現現實，而在表現「主義」，他們的藝術不能造出活生生的現實的形象，而只是一種「觀念的遊戲」，一種「言語的魔術」。

所謂「主觀」，是現實的生活環境製造出來的，但如果因此說凡忠實於「主觀」，就是忠實地表現了複雜的生活環境，這不用說是太過於武斷的疎忽。正是因為生活的主觀是社會生活的條件所造成的，所以在矛盾，分裂的社會的生活的條件下，有一種「主觀」是代表着統一這矛盾，分裂的社會關係，使其達到更高的發展的現實的要素；又有一種「主觀」，代表着與這相反的一些現實的沒落要素。前一種「主觀」自己並不高唱絕對的獨立，它時常結附着現實的發展的要素，因為它的創作方法是現實主義的。後一種「主觀」，雖然也是現實的沒落的要素的表現，但它並不敢如實地表現它的沒落的現實，更不會表現發展的現實，否則它早已不存在了。這種「主觀」，就作為沒落的現實要素的一種現象，躲進自己狹隘的「主觀」裏，造出一些歪曲現實的東西來。

這兩種不同的主觀，就是藝術創作方法上的分水嶺。它們同是從現實出來的，但一個會表現現實，一個會歪曲現實。像王爾德，比蘭台羅之流的人，口口聲聲在擁護主觀，結果反而是殘殺了主觀，因為他們把主觀當做辯護罪惡的符咒，當作一種空虛的廢料；而不把它當做一種實踐的能動的力量，一種吻合現實的發展，擁護現實的力量。

秋在短巷

胡沙

當第三枝捲烟抽完了，最後的一口，月亮已升上梧桐的梢頭了。

黃昏的月光像女神的眼睛一樣，投射在高高的樹巔上，投射在巷中的路石上，是那麼皎盤，那麼迷惑着人們的心靈的。我伸了一下呵欠、再坐下來，劃上一枝烟，重行守着這短巷的寂寞。

這是塊神秘的所在：永遠是那麼靜悄悄地，沒有行人，沒有夜販子，沒有別的弄巷裏一般嘈雜的氣象，所謂短巷，祇不過是兩排矮牆夾着一條兩丈長舖的過道，過道的盡頭有一片黑色的大板門嚴局着，起端就是我住着的過街樓了。樓下的大鐵閘大概也是鎖着的，從樓欄望過去，關在那片板門裏的好像是一個小園子，那株高大的梧桐樹便是從裏邊伸展出來。在那磚落的樹梢背後還隱藏着一間古式的書樓建築，上面的玻璃窗格子老是緊閉着的，這一切在白天或有月光的夜裏都可以看出，就和門外的過道一樣，似乎很久就沒有人照管了。

像這樣荒涼的景色，是會使怯弱的生客興起驚疑感覺的，然而，我歡喜它，歡喜這短巷裏的一切。剛由別處搬進來，我就得到一些近於傳奇的流言了——

七八年前，梧桐樹還沒有高出牆頭的時候，那間書樓裏曾經住着一位年輕的女主人，她有可愛的容顏和豐富的智慧。她的丈夫在外經商已兩年沒有回來了，閨中的歲月是孤寂地挨度着，青春的苦悶嚙蝕着一顆脆弱的心。

這時，就在我現在住着的小樓裏，恰巧住着位少年的流浪歌者。他有一個習慣，深宵的時分總愛倚在着欄杆旁獨奏他的七弦琴，他彈的是什麼曲子沒有人懂得，但寄託在銀弦上的凄涼的情調，是攪亂這少婦的愁思了，從此，每當抑揚的琴音一經在夜空中響起，那邊樓房的窗格便呀然開放。白天也有人瞧見這美麗的女人站在窗前露出深意的微笑。顯然的，由於一種相似的悲哀，已把兩地飢渴的熱情貫通了。

也許愛情真是一幕人間最大的悲劇罷！這女人的秘密，不久却召來了她丈夫家人許多難堪的責罵，在一個秋天的晚上，她便把自己縊死在那書樓中，這位流浪的歌者，也在第二天清晨離開了這個地方，去繼續他流浪的生涯或者去死，可沒有人再關懷到他的蹤跡。

並且還聽說，自從發生了這不幸的事件之後，那家人為了避免訴訟的糾纏，舉家搬到南方去，那園子和短巷便這樣給鎖在漫天空虛裏……

這是怎樣窒息着人們的呼吸而帶着十九世紀的羅曼斯底韻味的故事啊！現在，時間是相隔這麼多個年頭了，園子裏的梧桐已長得這末高，巷中的路石已生了一層厚厚的綠苔，石縫間也長滿了不知名野草，就像它們的存在一樣，這故事也快給人們遺忘了，罷！

而我，住在這可紀念的地方。每天對着那緊閉的窗戶，翳翳的梧影，封鎖的門扉，蒼冷的短巷……還有，掩蓋在這一切的上面的舊時底夕陽和月色，都不禁墮入這古老的夢境中去。

今夜，初秋的上弦月分外清明，新來的秋風在那株梧桐樹上吹下第一張殞葉，短巷裏更不時揚起兩陣鳴蟋蟀聲。好容易使令懷戀着那時書樓的窗格呀然開放和七弦琴獨奏的情景。

於是，換上一枝新的捲烟，我又不可抵抗地憑欄坐下來，沉思在憂鬱底氛圍裏。

中國實業

◎第八期要目◎

八月廿五日出版

- 解決中國液體燃料問題之商榷……顧毓珍
- 中國蠶絲業概況及其復興之我見……夏道湘
- 廣西的鑛產與鑛務行政……朱乃康
- 甘肅最近三年間貿易概況……朱鏡宙
- 中國棉虫之分佈及民國廿三年發生情形……吳福楨
- 英國桐油企業……萬冊先
- 日本飲食物製造業考察記(二)……陳聲

度量衡問題特輯

全國各機關團體對於修改現行度量衡法之意見(二)

1 贊同中國物理學會所定名稱及與該會意見相近者
2 融合法定名稱與中國物理學會單位名稱另成系統者
3 主張法定名稱及中國物理學會名稱並用者
4 主張另創新字者
5 其他

每期二角　全年二元

中國實業雜誌社出版

南京中山東路一七九號

總代售處　上海生活書店

各埠大書店均有分售

洗盥沐浴請用

雙妹老牌花露水爽身粉

數滴水中之後，芬芳馥郁。精神舒快。

浴罷宜撲爽身香粉

嫩膚吸汗。週身爽滑。

本行於香港　上海　廣東三處均自設大規模之製造廠各種出品暢銷三十餘年全國各省均設有支行各商埠市鎮廣洋貨店均有出售

中國廣生行有限公司出品

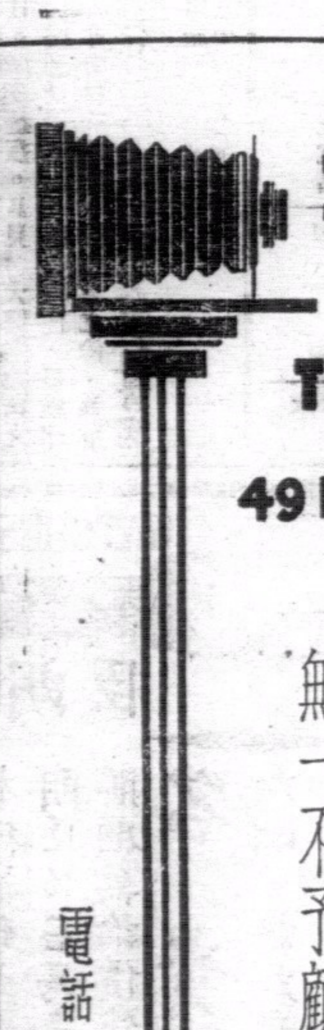
中華百貨公司亦有代售

梁培基發冷丸

諸君買藥認正字號提防影射以杜偽冒

梁培基發冷丸真藥每包二毫近有平藥影射特此刊登廣告

近有欲乘本館加價之期以平藥售與代理使其代為推銷茲迭接購用無效者來函囑為廣告免為所悞功德無量云



榮泰電版公司

荷里活道四十九號

THE MERCANTILL ENGRAVING INC.

49 HOLLYWOOD ROAD H.K.

本公司精製銅版鋅版鉛版銅招牌及各款凸凹銅鋼印日夜電光攝影能於數小時內起貨數十件時間之省節材料之揀選器械之新式工作之精巧價格之低廉無一不予顧客滿意

電話：二五六壹二一

吸後絕無喉乾苦燥之弊

未試吸者請一試之便知他烟所弗及

千秋香煙的優異

(一)全用純正金黃色上等烟葉製成

(二)絕無雜質及烟沙參入其間

(三)捲紙純潔絕無異味

(四)烟枝完整烟味清香甘潤

千秋香煙

每包廿枝祇沽壹毫

南洋煙草公司出品

◎◎◎各款眼鏡◎◎◎

◎◎價廉物美◎◎

其樂眼鏡公司

大道中五三號

僑務月報

第二卷第五期

僑務委員會三週年紀念專號

(要目)

- 僑務的前途……陳樹人
- 本會三週年紀念述概……周啓剛
- 解決中暹問題的焦點……王志遠
- 考察南洋華僑的感想……張貞
- 僑務委員會的根本問題……李樸生
- 現階段的僑務問題……馮節
- 一年來華僑社會動態之概觀……吳體人
- 秘書處工作報告……王志遠
- 僑務管理處工作報告……周演明
- 僑民教育處工作報告……陳春圃
- 師資訓練班工作報告……馮節
- 二十四年度僑務之展望……令受之等

行政效率

(要目)

第三卷第一期　廿四年九月十五日出版

- 公報調查和集中編印的研究……張銳
- 行政院所屬各部會的定期刊物……徐象樞
- 文書改革討論中的六個問題……謝廷式
- 編製人事卷宗之討論……李樸生
- 提高縣行政效率之全本問題……何會源　甘學銘
- 清中葉縣行政弊弊的研究……尹樂道
- 行政改革消息……桑毓英　高尚仁

香港延壽堂大藥行

三鞭健腎丸

專治男子虛弱功効第一

鳳凰調經丸

專治婦女月事暗病

止咳理金丸……咳嗽最靈

中外各埠均有代理

香港總行干諾道西電話二零二六二

分行永樂西街及各大藥房藥店均有代理

第七四八期

藝苑行情

廣州文藝青年洛沙等籌組文藝團體，出版刊物。

清代郵票

愛羣

中國之有郵票，始于西曆一八七八年，（光緒四年）其時由海關英人，刊印一分銀，三分銀，五分銀，蟠龍大形郵票三種，先從沿海商埠舉行試辦，是爲第一次最初之票。迨至一八八五年，復發行小形郵票三種，其價值顏色一如舊票，僅就版模紙質縮小，票背間，並製有太極圖水印，開中國郵票水印之紀元。當票之使用時期，台灣土地，尚未喪失，故郵票上並有加印中文「台灣郵票」西文斜列Formosa字樣，惜加蓋之票，未經用出，而台灣已被東鄰掠奪，徒使吾人今日於搜集郵票時，覩此寸紙，倍感痛心。

一八八九年，台灣郵局，另有特製之龍馬郵票兩種，票面皆作制錢廿文，一八九四年，爲清廷中外通商五十年紀念，適慈禧太后六十誕辰，乃發行萬壽紀念郵票一套，由一分至二錢四分，共九種。一分至六分票小形，繪蟠龍，壽字，九分至二錢四分票大形，除繪蟠龍篆文外。其二錢四分繪帆船風景，表示交通通商之意。是票行使未幾，清政府爲要收回郵權，乃將剩餘郵票，于一八九七年，改值加蓋，計有萬壽加小字者十種，加大字者九種，是謂萬壽加蓋票。又將二次小龍形加蓋行使，因邊疆僻處郵局，路途遙遠，交通不便，寄回總局時，前票經印蓋清楚，廢棄又屬損惜，乃再版翻印，故其票亦有大小字之別。同時因政府正式郵票，尚未製竣（以前係屬海關郵政）郵票又感缺乏，復取前存木用之洋文三分紅色印花稅票，一律加蓋『大清郵政』，以作郵票使用。計大字者五種，小字者三種，秋間，在日本定印之正式郵票運到，上項郵票，乃一律亦更換矣，計正式郵票全套（脫離海關清廷自主），其十數種半分至一角，繪蟠龍，二角至五角，繪鯉魚，一元五元，繪飛雁，其圖意似採古典之魚書雁帛，表示傳遞。惜石板印刷，版模欠精，一八九八年，乃改由倫敦鋼版印刷，票中除輪廓四週稍修飾外，餘圖如舊，惟較前已精細極多。當此票使用至一九零零年時，（光緒廿六年）逢庚子義和團之亂，聯軍佔據津，帝后蒙塵，聯軍嘗將半分之蟠龍票，加蓋BRA在北京天津行用，亦爲吾國郵票上留一汚點。

一九零二年普通郵票將完，在英續添印一批，幷增加三分七分六角三種，惟票已改爲水印。一九零三年，福州重慶郵局，因一分票用完領取未到，其時交通尚非十分發達，無何，乃將紅色之二分票，斜角剪開，以作一分應用。

一九零四年，初因未有欠資郵票之設，故將普通郵票加蓋Pos Tyri Dub及中文『欠資』以替代，半分至一角共六種。同年正式欠資票在英印就，乃改用小形欠資票，是套印甚簡，與中間寫華文欠資兩字，自半分至三角共八種，完全用藍色所印。一九零九年，（宣統元年）適遜帝之溥儀，登極紀念，發行紀念郵票一套，自二分至七分計三種，中繪天壇風景，配色印刷，圖銷精美，一九一一年，擴充邊疆郵區，發行西藏郵票，票即用一九零二年之普通票。加蓋中英藏三種文字，因藏人任藏不識漢文，英人旅藏又極衆，故當局不得不如斯酌用加印。（例如香港，柔佛，婆羅洲之票，亦印有華巫英三種文字），一九一二年，（民國元年，）總理革命，武昌起義，五色之旗，已飄揚全國，清廷知大勢已去，派員議和，宣統遜位，所有以前清國行使之郵票，亦隨時代而告終矣。

廿四，九，四，康戀。

足部疲勞簡單治法

近來時髦的婦女們，愛穿薄的絲襪和窄小的鞋，致足部感覺疼痛。宜在每日就寢以前，用溫鹽洗之，疲勞即可恢復。此時宜用乾毛巾，將水氣拭乾，脚指之間，尤宜注意。

長久佇立，或久步之後，足部感覺疲勞，用上述方法之後，更須用毛巾將足纏裹，置於枕上，靜臥十分鐘，疲勞即可恢復。

遠足旅行之後，將明礬少許溶於熱水中，將兩足置其中片刻，即可預防炎症。

足部發炎以至浮腫之時，宜用安摩尼亞水擦之。

初秋夜涼，眠時兩足宜用被覆之，否則兩部寒冷，血液循環不能盛行，足部疲勞不易恢復，翌朝兩足極感不舒適。

紀楊晳子

老僧

楊度號晳子，在清末頗負文名，有抱負，亦具才氣。項城當國，晳子被羅致幕府，頗得項城信任，任政事堂參議官。帝制問題發生，晳子糾合同類，仰承項城意旨，發起籌安會，並結納項城長子克定，出入公府，左右朝政，國人爲之側目，亦敢怒而不敢言也。假使項城不失敗，則麒麟閣上開國紀功碑，晳子之名當在一二位之列。則晳子之爲子，當另有一番光景也。古詩有：「周公恐懼流言日，王莽謙恭下士時，向使當年身便死，一生眞僞有誰知。」故在歷史上之成名者，實有幸有不幸，殊無絕對之是非眞理，存乎其間也。詎雲南倡義，舉國風從，不匝月而項城之心腹湯薌銘陳二菴亦倒戈相向，項城之政治生命，已有朝露之勢，語所謂樹倒猢猻散，以聰明絕頂之楊晳子，亦不得不急求去職，以謝國人，當其向項城提出辭呈，洋洋數千言，語極豪放，並引周公孟子以自況，其辭呈內有云：『以俾士麥之霸才，治墨西哥之亂國，縱然有心救國，終於無力囘天，恐懼流言，竊自比於周公，歸志浩然，頗同情於孟子』云云。其自命不凡，可以想見矣。自項城憂憤以死，晳子即匿跡滬濱，不問時事，旋以生活壓迫，常出入於黃金榮杜月笙之門，儼然一無冕皇帝之中書令也。在不知晳子者，必以其爲失敗之身，當閑門思過，以終老是鄉，再不問人間世，徵逐名利是非也。記者於前年過滬濱，晤及晳子之老友某君，談及晳子，而知其凡心未「死」。野性猶存，於民國十九年至廿年之間，竟加入共產黨之幹部派，以期有所活動。但晳子已於前年死矣，使晳子不死，則在此赤禍橫流中，又增加此足智多謀，縱橫闔之一隻生力軍，更不知發生多少新鮮花樣也。老子曰：聖人不死，大盜不止，其楊子之謂歟？

諧話

慧譯

他：今天晚餐後，你準備做些什麼事情呢？

她：看看畫報，聽聽無綫電，及做些其他的事情。

他：到了「其他的」一節的時候，請你替我查查看我有沒有一件完全有鈕扣的內衣。

清代之最大冗官 漕督

（病夫）

清代最大冗官，莫過於漕運總督一職。僅僅以三百餘萬石漕糧，而設置着以少司馬領行台，握兵符，控制蘇浙皖魯豫等七省的一品大員；更於其下駢設糧道及坐領糧規不與糧務的督糧同知，管糧通判，主簿等類，蜂擁這一官以張聲勢。而漕督本署所轄，又僅僅二百名衛弁和二千名標兵，却要警備二三千里程的運途，無論其精銳與否，分佈開後的力量，也單薄到可憐。好在漕糧過境，各省地方官都有保護之責，並不眞個需用着他們。實際上這二千二百名兵弁，等於『聾子的耳朵』裝裝樣子，與漕督同樣是多餘的東西。

夷考漕督之制，實始於朱明穆宗朝的隆慶年間。所設之官，雖也有漕撫方廉，但幷不似清代的養閑供冗，爲的是防備當時外患，才有此設置，而清廷沿之，一直到同光年間，因太平天國軍興，南漕已改由上海運至津，及軍事告蕆，運河又淤而不復，而漕督一職，仍還虛設着，眞是笑話，諸如此類的冗官，其小者更不可勝數，晚清政制之不整飭，於此可見一斑。

編者語

「鐵師駝背王」續稿未到，暫停一期。

蒹葭樓詩

（一）（五）（三）

澌冰

一冬曾未上瀛臺。幾見春暘凍又開。流水是冰澌既盡。昨宵猶爲聽冰來。

無題和張孟劬韻

二年臣里許鄰東。度度闕牆隔幾重。徒結中衣雙綃白。可期滄海一桑紅。高唐暮雨雲初出。洛水微波佩豈通。祇有無生能贈我。芳華虛自惱春風。

廣東省銀行香港分行廣告

本行係由前廣東中央銀行所改組，規定資本毫銀一千三百萬元，由廣東省政府一次發足，經營銀行一切業務，代理國庫，幷在廣東省內有發行貨幣之特權，總行設在廣州，分行設在海口，北海，江門，梅菉，韶州，汕頭，東興等處，資本充實，滙兌敏捷，各界光顧，無任歡迎。

地址：皇后行遮打道五號　電話：業務處二零一一三　經理處二零一一二　總經理司徒堯啓

中國銀行

本行資本總額二千五百萬元，辦理廿餘年，經營國內外滙兌及銀行通常業務，定期活期存欵利息優厚，各埠電滙票滙交付快當，諸君惠顧極表歡迎。

地址：皇后大道中四號　電話：二二四三四　二二二七八

東亞銀行有限公司

資本額 壹千萬元
資本 公積及盈餘 共八百餘萬元
資產 共四千餘萬元

專營銀行一切業務，凡屬按揭存欵滙兌等項，諸君惠顧無任歡迎。附設儲蓄部及保管箱（即鐵箱）（實箱）。中外各大商埠均已開設支行及代理處。所有外幣存欵息價面議。總司理簡東浦謹啓

香港聯泰銀業儲蓄按揭有限公司廣告

本公司額定資本壹百萬元，經在香港政府註冊，專營儲蓄按揭等業務如常，惠顧請到德輔道中弍百七十弍號本公司接洽爲荷（電話弍五五叁零）

附儲息價

活期儲蓄週息二厘　叁個月期週息三厘　六個月期週息三厘半
一年期週息四厘半　二年期週息五厘　三年期週息五厘半

聯泰銀業儲蓄按揭有限公司總司理譚煥堂謹啟
LUN TAI FINANCE SAVING & MORTGAGE Co. Ltd. No. 272, Des Voeux Road Central

香港聯泰燕梳有限公司廣告

本公司開設二十餘年之久，實備資本壹百五拾萬元，經在香港政府註冊，專營各埠水火保險業務，交易通融，賠償敏捷，久爲各界信仰，如蒙賜顧，請到德輔道中弍百七十弍號本公司面商，各處商埠請向分局代理接洽爲荷（電話弍宜一叁壹）

聯泰燕梳有限公司總司理譚煥堂謹啟
THE LUN TAI FIRE & MARINE INSURANCE Co. Ltd. No. 272, Des Voeux Road Central

胡椒彙刊 第十七期 已出版

金銀行情一覽

民國廿四年九月十八號 禮拜三

司連票照昨日行情今早開倉

生銀價

(近期)二九一八七五 縮一個
(遠期)二九三一二五 縮個半
上海司連買入平 一零六八七五
本港司連單買入 四個半 沽出四個
本港花旗單買入 五零
通天司連 九元五毫八五
入金條每安士 六十七元六

標金 八六九二 八七零二 八七二四 八七零五 八七二 八七

銀行掛牌 告囑士 四九四一二五
英京電報 二零零二五
英京即單 二零零二五
上海電掛牌 壹三三六二五
勞啤電報 壹三三六二五
石叻電報 八六二五
日本電報 壹七一五
舊山電報 四九八一七五
舊山即期 五零
呂宋電報 九九七五
西貢電報 七五四
佛冷電報 七一七五
荷蘭電報 七三八七五
暹羅電報 九一七五
即期司連單 式零一
大金單 五一二五
花旗紙 五一三七五

（晚盆）

雪梨紙每元值 一元九一一五
佛冷紙每冷值 一元二七一三七
勞啤紙每盾值 七毫二仙一
呂宋紙每元值 九毫六仙四五
石叻紙每元值 一元一二六
荷蘭紙每盾值 一元二二五
暹羅紙每正值 八毫七仙
正磅紙每磅值 九元五五毫一八仙
什磅紙每磅值 七元六毫一仙
下環大馬路 天珍足金首飾
觀省毫 舊四百三十三 新四百三十六 每元一分一厘三
金條每安士
期中央紙 按弍毫七仙八
省單市低 四百四十五元
上海紙 七毫五仙五
八九金銀行 六十五元三
式壹金銀行 十五元八毫八
四四金 一八三五 一八二五 一八六 一八五
中央光值每元 按一八三五仙八
金葉 八十二元五
西貢紙每千按 二百七十二元
四四金息加 式毫
公價四四金 十九元二
即日省城銀業早市行情市立紙低
港紙換銀毫計入門 四三七 七毫
中紙舊十元 四零六

雜七毫五仙三
值港銀 六九七八三七
值港銀 六九六三七九
出門 四四一
舊五元 九七二
中央紙息低 六仙 二毫八
坡毫每元值壹元零九仙

花旗銀價 六五三七五
每磅九元八毫九仙六九
每磅九元八毫九仙六九
什電銀行 一三二
每盾值七毫四仙八三六
每元值壹元五毫九四
每金值二元零仙三零一九
每金值二元八仙五零
每元值一元零二五零
每元值壹元三仙二零一
每個值壹毫三仙二零一五
每盾值壹元三毫五三六
每正值九毫一仙七五
每磅伸九元六毫
每磅伸一元九毫四八五
每金值一元九毫四仙四
二二秘金十五元七毫
二一印金十五元八三
一七法金十一元二四八
一一大金六十五元
砵頭壹金九元
舊一零五英金十五元八三
二一五宋金十五元五七
一八宋金十三元零三零
一大元每元九毫六仙八

乙亥年八月二十一日 禮拜二銀行開倉
四四金公價 十九元一
中央紙公價 二毫八
上海花旗貨 三八六八七五
英京生金牌 起四個半扁
沽出 五零八七五
上海司單 九元五四五

股份行情一覽

民國廿四年九月十八號 禮拜三

(名稱)	
㈠銀行類	
上海銀行	一千元(買)
英京	一百零五磅(按)
渣打	十二磅七五(按)
有利(甲)	二十九磅七五(按)
有利(丙)	十二磅七五(按)
東亞	七十元(按)
㈡保險類	
䃃當	壹百八十元(買)
旗昌燕梳	一毫一(按)
於仁	三百七十五元(買)
千拿輝	一百八十元(按)
渣甸燕梳	三百九十元(按)
德忌利士	三十五元(買)
㈢航業類	
省港澳	三元五毫(買)
印度差那(優)	三十元(按)
印度差那(常)	十二元(按)
會路	六十九司令四個半便士(按)
於仁水艇	十一元(按)
㈣礦類	
Antamoke	七毫四仙五(買)
Baguio Gold	二毫(買)
Benguet consolidated	十一元七五(按)
Do exploration ( )	八仙(按)
Big Wedge	八仙(買)
Gold River	五仙五(買)
Salacts	一毫三仙(買)
United Paracales	三毫四仙(按)
開礫	十一司令六便士(按)
冷吉(單股)	十元零五(按)
Shang hai Explorations	二元五毫(按)
上海銀公司	三元(按)
笠金礦	六元八毫(按)
Venus Goldfields	二元一毫(按)
㈤置地酒店及屋宇類	
大酒店	三元(買)
置地公司	二十二元五(買)
Do 4070 Debentures	一百元(按)
信托公司	四元(按)
堪富利士	七元(按)
新亞酒店	三十五元(按)
㈥紗廠	
怡和紗廠	五元八毫(按)
上海紗廠(舊)	六十四元(按)
同上(新)	四十元(按)
永安紗廠	二十五元(按)
崇信紗廠	八元(按)
㈦船澳貨倉類	
九龍倉(舊)	七十三元(按)
九龍倉(新)	七十一元(按)
均益倉(舊)	四毫五(按)
均益倉(新)	一毫(按)
黃埔船澳	八元五毫(按)
上海船澳	七十八元(按)
瑞鎔	四元(按)
㈧公用類	
電車公司	十元零六毫五(買)
山頂纜車	五元(按)
同上(新股)	二元五毫(按)
天星公司	七十七元五(按)
油蔴地小輪	十六元五(按)
九龍電燈	八元(按)
香港電燈	五十二元五(買)
德律風(舊)	十八元七毫(賣)
德律風(新)	七元七毫五(賣)
㈨實業類	
省城冰廠	一元五毫(買)
英坭	二元九毫(按)
蔴纜	一元七毫(賣)
牛奶公司	十四元九毫(按)
㈩雜項公司類	
娛樂	四元(按)
建新(舊)	一元壹毫(按)
同上(新)	二毫五仙(按)
連卡佛	二元五毫(按)
南洋	三元(按)
先施	四元(賣)
香港永安	五十元(賣)
上海永安	五十一元五(賣)
屈臣	二元五毫(按)
寶路公司	五毫半(按)
中法金券	九厘(按)
政府價劵	六厘二五(買)
南方游藝	一元(按)
政府價劵	二厘(買)
Vibro Piling	三元(按)

上海電滙壹百三十元
倫敦電滙一司令又便士之四份一

香港永安銀行有限公司 THE WING ON BANK LTD HONG KONG

本銀行經在香港政府註冊額定資本一千萬元專營銀行一切業務國內國外均有代理舉凡來往存欵活期存欵儲蓄滙兌按揭押滙保管信托代理租務等辦理通融快捷妥當並常備各欵堅固鋼製保管箱出賃租值相宜長短期租賃一律歡迎

定期存欵種類
短期之定期存欵
長期之定期存欵
存本付息之存欵
按期之定期存欵
分期還欵之存欵

現行利率
來往存欵週息一厘半
活期存欵週息二厘
儲蓄存欵週息三厘半
定期存欵
三月期週息三厘
六月期週息四厘
九月期週息四厘半
一年期週息五厘
特別付貯利息另議

行址在香港德輔道中第二十六號（電話叁壹壹式壹 叁壹壹式式號）
總司理郭泉 副司理郭琳弼 李樹芳謹啓

先施銀業信託有限公司

滙兌各埠欵項
找換金銀紙幣
代理租務物業
受任大小信託

總行：香港德輔道中
分行：廣州 江門 石岐 光復南路 倉後路 孫文路

景星相映衛藝

藝術的技能敢誇精巧
外影照片玲瓏畢現

大道中十號二樓　電話二八七五五

鳴謝先施人壽保險賠償快捷

先父樹賢前在先施投保壽險數千元不幸於八月廿二日身故該公司據報查明即於本月三十日即行如數賠足鄙人得領賠欵資爲先父喪葬費用而家庭經濟不致因家長逝世遽受影响可見人壽保險之有益於羣衆殊非淺鮮更蒙該公司迅速賠償尤爲難得感謝之餘登報申謝幷以告之投保壽險者知所趨向焉

民國廿四年八月廿一日

棘人吳國威 少芝 啓

香港颶風警號

日間風波	號數	夜間燈色	說明
┳	1	白白白	大風隨時發生
━	2	白綠白	風由西南方來
┻	3	綠白綠	風由東南方來
◆	4	白白紅	風猛甚緊急
▲	5	白綠綠	風向西北方來
▼	6	綠白白	風向西南方來
▲▲	7	綠綠白	風向東北方來
▼▼	8	白白綠	風向東南方來
⧗	9	綠綠綠	風勢隨時增加
✚	10	紅綠紅	風勢方向無定

香港 九龍 巴士行車時間表

香港

號數	由	至	每次	行車時間
1	跑馬地	西營盤	十分鐘	上午六時二分至下午十一時二分止
	西營盤	跑馬地	十分鐘	上午六時廿二分至下午十一時廿二分止
2	太古船澳	油蔴地碼頭	卅分鐘	上午八時至下午十時止
	油蔴地碼頭	太古船澳	卅分鐘	上午八時至下午十時止
3 東行	皇家碼頭	大學堂	五分鐘	上午七時卅二分至下午十一時五十七分止
	皇家碼頭	大學堂	五分鐘	上午七時卅二分至下午十一時五十二分止
3A 西行	皇家碼頭	摩星嶺	每小時	上午七時卅分至下午十一時二十分止
	摩星嶺	皇家碼頭	每小時	上午八時至下午十一時四十五分止
5	大坑	堅尼地城	五分鐘	上午六時卅分至下午十二時止
	堅尼地城	大坑	五分鐘	上午七時五分至下午十二時卅五分止
6	皇家碼頭	淺水灣	每小時	上午八時至下午八時止
	淺水灣	皇家碼頭	每小時	上午八時卅分至下午八時卅分止
7	油蔴地碼頭	香港仔	廿分鐘	上午六時至下午十時止
	香港仔	油蔴地碼頭	廿分鐘	上午五時卅分至下午九時四十分止
7A	香港仔	赤柱	每小時	上午七時至下午七時止
	赤柱	香港仔	每小時	上午七時卅分至下午七時卅分止

九龍

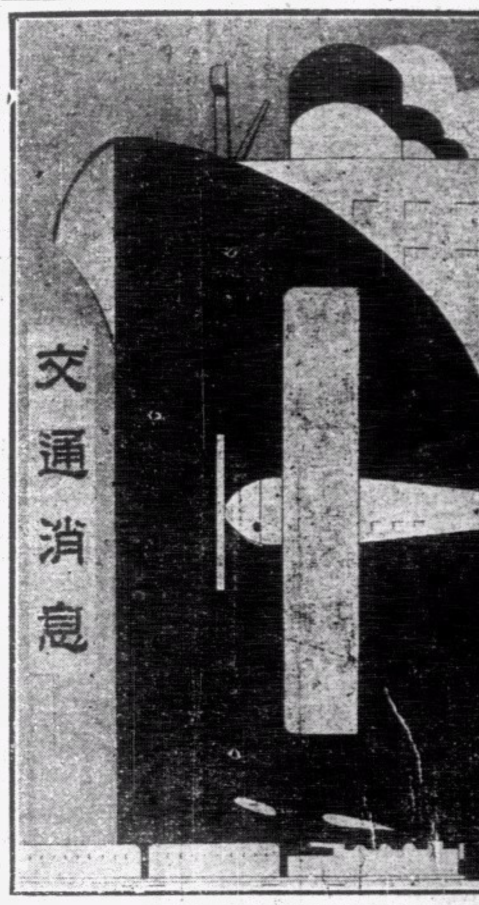
號數	由	至
1	尖沙嘴	深水埗
2	尖沙嘴	荔枝角
3 (經紅磡)	尖沙嘴	九龍城
5	尖沙嘴	紀念碑
6 (經彌敦道)	尖沙嘴	九龍城
7	尖沙嘴	九龍塘
10	尖沙嘴	牛池灣
9	佐頓道碼頭	九朗
12	佐頓道碼頭	荔枝角
8	佐頓道碼頭	九龍塘
13	佐頓道碼頭	九龍城
11	深水埗	九龍城

凌鴻勛報告粵漢路 株韶段工程情形(二)

預計明年年底全綫通車

湘粵公路鐵路聯運即可實現

＝工程進展＝株韶段工程局、自韶樂段完成、即于廿二年秋間、由廣州遷設衡州、分南北中三段、同時興築、計有六個工程總段、廿一個分段、均經先後全部動工、各項工程進行情形如下、甲、困難工程、以湘粵省界之第二、第三、兩總段為最、沿綫高嶺深壑、石質嶙峋、開鑿至為不易、乙、隧道、株樂間共有不能避免者十六座之多、共全長為二、二零二·八七公尺、現完成者已半、餘正建築中、丙、鋪軌、南段由樂昌起、已達羅家渡、廿四年底、可到湘粵省界、北段由株州起、已達衡山附近、廿四年底、可達衡州、中段由衡州起、已達觀音橋、二十四年底可到郴州、以上逐段鋪軌後、即逐段行駛工程車、兼附帶各貨營業、(未完)



航務一覽

入口輪船 九月十八日入口

船名	由何埠來	船行
浙江 Chekiang	省城	太古
慶元 King Yuen	汕頭	太古
新寧 Sun Ning	厦門	太古
太原 Tai Yuen	省城	太古
安順 On Thun	廣州灣	太古
金馬 Cremmer	汕頭	渣華
昌利 Cheung Lee	海口	廣和盛
美中美 Micead Jebsen	汕頭	捷順
芝利加拿 Tjinlgra	八打威	渣華
澤生 Chaksang	汕頭	渣甸
海陽 Hai Yang	汕頭	德利士
地剌華 Tilawa	石叻	鐵行
芝地路 Chiar.l	石叻	鐵行
太平 Tai Ping	小呂宋	天祥
力架 Necker	上海	吻啫士

出口輪船

開往各埠	船名	日期	船行
三水梧州	江甯 Kongnlng	十九	航運
厦門上海	芝沙路亞 Tjisalorea	十九	渣華
上海日本	浙都圖 Chieral	十九	鐵行
上海日本	地剌華 Tilawa	十九	鐵行
星架坡庇能哥林堡馬些咸北	力加 Neehar	十九	勿啫士
山打根	茂生 Maw Sang	十九	渣甸
汕頭上海青島	安興 On Hing	十九	招商局
三水梧州	中安 Chung On	十九	西興
汕頭上海	海貞 Hai Ching	十九	招商局
海口北海海防	新中華 Prominent	十九	南成
星架波庇能日厘	金馬 Cremer	十九	渣華
汕頭	潮州 Hydrange	十九	潮安
三水梧州	廣雄 Kwong Kung	二十	同福
三水梧州	台山 Tai Shang	二十	僑安
星架波庇能孟米	亞力波 Alipore	二十	鐵行
上海日本檀香山域多利亞溫哥華美國	亞洲皇后 Emp. of Asia	二十	昌興
三水梧州	和平 Wo Ping	二十	恒利
三水梧州	大明 Tai Ming	二十	生和
星架波庇能吉打	浩生 Hosang	二十	渣甸
海口北海海防	慶元 Hing Yuen	二十	太古
汕頭福州青島天津	湖南 Hunan	二十	太古
汕頭厦門福州	海陽 Haiying	二十	德利士
星加坡	深馬維利 Somerville	廿一	捷順
上海	晏打利般 Arder Lebou	廿一	法郵船
厦門上海	廣東 Kwong Tung	廿一	太古
小呂宋	些文將軍 Gen. Sherman	廿一	美輪船
小呂宋	啫化臣總統 Pres. Jefferson	廿一	大來
星加坡庇能哥林堡亞丁馬賽倫敦	蘭佩拿 Ranpura	廿一	鐵行
汕頭西貢	太平洋 Shun Chih	廿一	和發成
上海大連	急連良 Glenearn	廿二	渣甸
汕頭濱角	希拿士 Hellas	廿二	多利臣
石叻	美西 Pronto	廿二	富南
廣州灣	大寶石 Tai Poo Sek	廿二	太豐
汕頭福州烟台天津	恒生 Hang Sang	廿二	渣甸
汕頭上海青島	澤生 Chaksang	廿二	渣甸
汕頭上海	新寧 Sunning	廿二	太古
福州上海	四川 Szechuen	廿二	太古
星加坡	深馬維利 Someriell	廿二	銀行
廣州灣北海海防	博杜美 G. G. Paul Doumer	廿三	法郵船
汕頭厦門星加坡	安順 Ansnun	廿三	太古
汕頭濱角	貴陽 Kawiyang	廿三	太古
西貢石叻馬些	亞多士 Athos	廿四	法郵船
小呂宋宿務依路	渣士甸 Chastine Maersk	廿四	盛記
文島八打威三孖冷泗水孟家錫	芝錦鵬 Tjikembank	廿四	渣華
汕頭厦門福州	海檀 Hai Tan	廿四	德利士
西貢	海翊 Hai Yih	廿四	源安
汕頭上海青島	海亨 Hai Hing	廿四	招商局
汕頭上海	蘇州 Kaingsu	廿四	太古
海口	德安 Teau	廿四	太古
安南西貢	大利華 Profper	廿四	南泰隆

輪船抵港電音

船行	船名	由何處來	約何日到
招商局	海貞	上海汕頭	十九日
鐵行	亞力波	日本上海	十九日
昌興	亞洲皇后	小呂宋	十九日
太平行	山東	石叻小呂宋	二十日
銀行	蘇馬威利	衣路小呂宋	十九日
美輪船	沙文將軍	砵倫日本上海	二十日
美郵船	啫化臣總統	美國日本上海	二十日
鐵行	林保拿	日本上海	二十日
法郵船	博杜美	海防廣州灣	二十日
法郵船	晏打利般	馬些利士西貢	廿一日
太古	濟南	上海厦門	廿一日
德利士	海壇	福州厦門汕頭	廿二日
南泰隆	大利華	西貢	廿二日
乾泰隆	夏利士	暹羅汕頭	廿二日
渣華	芝錦朋	日本厦門	廿二日
渣甸	怡生	青島上海汕頭	廿二日
乾泰隆	海興	仰光石叻海口	廿二日
渣甸	忌廉昂	英京石叻	廿二日
藍烟通	沃米拿士	歐洲石叻	廿三日
吻啫士	非打倫	亞包馬丁	廿三日
宜華	萬福士	日厘石叻	廿四日
渣甸	源生	大連上海	廿四日
法郵船	亞多士	日本上海	廿四日

郵局截收函件時間表

船名	往何處	日期	(担保信)(平常信)
茂生	山打根	十九	上午十點半
亞洲皇后	上海日本檀香山加拿大中南美洲歐洲	十九	下午五點
浙都圖	上海	十九	上午十點半
些文將軍	小呂宋	二十	下午五點
浩生	石叻架厘吉打	二十	下午三點
海陽	汕頭厦門福州	二十	下午二點
林保拿	石叻錫蘭印度毛厘士東南非洲亞丁埃及歐洲	二十	上午十點半
慶元	海口北海海防	二十	正午
啫化臣總統	小呂宋	廿一	下午四點半
廣東	厦門	廿一	下午三點半
晏打利般	上海日本歐洲	廿一	下午一點半
四川	福州	廿二	上午九點
博杜美	廣州灣海口北海海防	廿三	下午一點
海檀	汕頭厦門福州	廿四	下午三點

渣甸輪船公司船期廣告

啓者本公司茲有堅固快捷船輪名

船名	往	開行
茂生	往山打根	九月十九號正午開
浩生	往星架波庇能吉打	九月二十號下午五點開
恒生	往汕頭福州烟台天津	九月廿二號正午開
澤生	往汕頭上海青島	九月廿二號下午五點開
怡生	往汕頭上海青島	九月廿五號下午三點開
源生	往厦門神戶大阪	九月廿六號上午七點開
貴生	往汕頭上海青島	九月廿九號下午二點開
富陞	往汕頭福州烟台天津	九月廿九號正午開
瑞生	往厦門神戶大阪	十月六號上午七點開
金生	往星架波庇能吉打	十月八號下午五點開
顯生	往山打根	十月十號正午開

凡往汕頭上海青島輪船除星期日外均有船落貨兼接駁長江各埠貨物貴客如欲附貨搭船者請移玉至本公司辦房面議是荷

民國二十四年九月十九號 自動電話式壹四七七 渣甸公司謹啓

太古洋行船期

船名	往	開行
慶元	海口北海海防	九月二十號下午二點開
湖南	汕頭福州青島天津	九月二十號下午三點開
廣東	厦門上海	九月廿一號下午五點開
四川	福州上海	九月廿二號上午十一點開
新寧	汕頭上海	九月廿二號下午三點開
安順	厦門汕頭石叻	九月廿三號上午八點開
貴陽	汕頭暹羅	九月廿三號下午三點開
德安	海口	九月廿四號正午開
蘇州	汕頭上海	九月廿四號下午三點開
重慶	汕頭福州青島天津	九月廿五號下午三點開
濟南	厦門上海	九月廿五號下午五點開
[illegible]州	海口北海海防	九月廿七號下午二點開
湖北	汕頭上海烟台天津	九月廿七號下午三點開
嘉應	厦門上海	九月廿八號下午五點開

貴客附貨請到本行或德輔道西三號太古分局電話式零零式 零客搭船定位請到德輔道中壹百廿七號南泰恒記電話式零壹式伍

省港廣生隆洋煤行船期廣告

啓者本號之大興輪船DA SHING准期夏曆九月初一日啓行往荷屬孟鵝侶埠三馬林達麻厘夾板英屬山打根埠由港啓程先往孟鵝侶埠 貴客搭船附貨請到本行面商無任歡迎

港行德輔道西五十三號自動電話二四一四四號 省行沙基馬路二百七十號自動電話一二八一號

華人總經理莫慶錫 分局司理蔡慧一 謹啓

HONG KONG DAILY PRESS

本報始創於西曆一八[illegible]七年乃香港最詳實之英文日報內容豐富新聞充實手此一紙世界狀況瞭如指掌時間與金錢節省不尠學習英文獲益良多定閱及登廣告諸君請移玉至雪廠街十一號香港孖刺西報內詢問一切無任歡迎

本報特色：
- 香港新聞紀實
- 中國事情詳錄
- 外國電報快捷

電話叁零弍伍壹

國營招商局船期廣告

船名		往	開
海貞	新客船	往汕頭上海	八月廿二開
安興	新客船	往汕頭上海	八月廿三開
海亨	新客船	往汕頭上海青島	八月廿七開
海利	新客船	往汕頭上海青島	八月廿九開
海元	新客船	往汕頭上海	八月廿九開

兼轉駁北洋長江各埠 寶號附貨請至本局面議

(海翊)(公平)掃班船期開臨通告所有客脚一律照國幣伸算電話一八八

德記利士公司船期告白

船名	往	開行
新海門	汕頭	八月廿二星期四下午四點開行
海陽	汕頭厦門福州	八月廿三星期五下午三點開行
海壇	汕頭厦門福州	八月廿七星期二下午四點開行
海寧	汕頭厦門福州	八月三十星期三下午四點開行

貴客如欲搭船附貨者請到本公司辦房面議是荷

乙亥廿四年八月二十一日 德記利士公司啓

LLOYD TRIESTINO

FLOTTE RIUNITE LLOYD TRIESTINO-MARITTIMA ITALIANA-SITMAR

意國郵船公司

▲快捷貨船▲ 加設華人通事廚師侍役等利便華僑搭客船上舖位舒適招待週到中西餐食俱皆美備

干德華地 十月三號往上海 十月十一號往星洲印度意大利

▲快捷貨船 **希路打** 九月廿二號往上海日本

電話三二九八二 三二九八一 辦事處皇后行

華人貨客經理鄒鳳庭 干諾道中三十九號二樓 電話二三三〇一

廣九廣三聯運車次開到時刻表

上行車

廣九路車次	銜接廣三支線車次
特價快車 由九龍開上午七點卅七分 到大沙頭上午十一點〇三分	第七十六次客貨列車 由西濠口開上午十一點卅分 到佛山下午十二點四十分 到西南下午一點卅五分 到三水下午一點四十七分
飛箭快車 由九龍開上午八點卅分 到大沙頭上午十一點廿七分	第四十六次旅客列車 由西濠口開下午十二點十五分 到佛山下午一點廿分；第七十八次客貨列車 由西濠口開下午一點卅分 到佛山下午兩點四十分 到西南下午三點卅六分 到三水下午三點五十分
中午快車 由九龍開下午十二點卅五分 到大沙頭下午三點五十五分	第八十次客貨列車 由西濠口開下午四點卅分 到佛山下午五點四十分 到西南下午六點卅六分 到三水下午六點四十七分
飛星快車 由九龍開下午四點五十分 到大沙頭下午七點四十七分	第卅四次旅客快車 由西濠口開下午八點卅分 到佛山下午九點卅分

下行車

廣三支線車次	銜接廣九路車次
第卅一次旅客快車 由佛山開上午六點廿五分 到西濠口上午七點卅五分	飛鷹快車 由大沙頭開上午八點十五分 到九龍上午十一點十二分
第卅七次客貨列車 由三水開上午九點卅分 由西南開上午九點四十五分 由佛山開上午十點四十二分 到西濠口上午十一點五十分；第四十三次旅客列車 由佛山開上午十一點卅分 到西濠口下午十二點卅五分	中午快車 由大沙頭開下午一點正 到九龍下午四點廿分
第七十五次客貨列車 由三水開上午十一點廿五分 由西南開上午十一點四十分 由佛山開下午十二點四十二分 到西濠口下午一點五十分；第四十五次旅客列車 由佛山開下午一點卅五分 到西濠口下午兩點四十分	特價快車 由大沙頭開下午三點廿五分 到九龍下午六點五十分
第卅三次旅客快車 由佛山開下午三點廿分 到西濠口下午四點十三分	飛龍快車 由大沙頭開下午四點卅五分 到九龍下午七點卅二分

由廣九大沙頭站至廣三西豪口。來往均有汽車接駁。不另收費

聯票價目表

	頭等	式等	叁等
九龍往佛山(港幣)	肆元肆毫伍仙	式元壹毫伍仙	玖毫伍仙
九龍往西南(港幣)	伍元壹毫伍仙	式元柒毫	壹元叁毫
九龍往三水(港幣)	伍元叁毫	式元捌毫	壹元叁毫伍仙
佛山來九龍(省幣)	陸元弍仙	叁元零伍仙	壹元叁毫
西南來九龍(省幣)	柒元弍毫	叁元捌毫	壹元捌毫
三水來九龍(省幣)	柒元肆毫	叁元玖毫伍仙	壹元玖毫

一九三五年九月四日 廣九鐵路華英段管理局啓